



Comisión Interministerial de Ciencia y
Tecnología

Curriculum vitae

Nombre: INMACULADA PENADÉS MARTÍNEZ

Fecha: 3 de mayo de 2007

Plan Nacional de I+D+I (2000-2003)

ATENCIÓN: Deben firmarse al margen todas las hojas del curriculum

Apellidos: PENADÉS MARTÍNEZ

DNI:

Fecha de nacimiento : 29/10/1955

Nombre: INMACULADA

Sexo: M

Situación profesional actual

Organismo: UNIVERSIDAD DE ALCALÁ

Facultad, Escuela o Instituto: FILOSOFÍA Y LETRAS

Depto./Secc./Unidad estr.: FILOLOGÍA

Dirección postal: COLEGIO SAN JOSÉ DE CARACCIOLOS. C/ TRINIDAD, 5. 28801-ALCALÁ DE HENARES

Teléfono (indicar prefijo, número y extensión): 91-8854430 ó 91-8854423

Fax: 91-8854413

Correo electrónico: inmaculada.penades@uah.es

Especialización (Códigos UNESCO): 570508 - 570513 - 570504

Categoría profesional: Titular de Universidad

Fecha de inicio: 21/04/1988

Situación administrativa

Plantilla

Contratado

Interino

Becario

Otras situaciones especificar:

Dedicación

A tiempo completo

A tiempo parcial

Líneas de investigación

Breve descripción, por medio de palabras claves, de la especialización y líneas de investigación actuales.

Especialización: Lingüística general, Sintaxis, Semántica, Lexicología, Lexicografía, Fraseología.

Líneas de investigación actuales: Esquemas sintáctico-semánticos, Relaciones semánticas, Unidades fraseológicas, Enseñanza-aprendizaje de segundas lenguas, Análisis de errores, Tratamiento lexicográfico de locuciones, Redacción de diccionarios de locuciones.

Formación Académica

Titulación Superior	Centro	Fecha
Licenciada en Filología Hispánica	Universidad de Valencia	1973-1978
Grado de Licenciada	Universidad de Valencia	5-6-81

Doctorado	Centro	Fecha
Doctora en Filología Hispánica	Universidad de Valencia	28-4-87

Actividades anteriores de carácter científico profesional

Puesto	Institución	Fechas
Prof. Encargada de Curso	Universidad de Valencia	1-1-79/31-10-79
Agregada de Bachillerato	I. B. José Segrelles	1-10-79/30-9-83
Profesora Colaboradora	Universidad de Valencia	1-10-83/30-11-8
Profesora Colaboradora	Universidad de Cádiz	1-12-84/30-9-87
Profesora Titular Interina	Universidad de Cádiz	1-10-87/21-4-88
Prof. Titular en Com. Servicios	Universidad de Cádiz	22-4-88/30-9-88
Profesora Titular	Universidad de Alcalá	1-10-88/ -

Idiomas (R = regular, B = bien, C = correctamente)

Idioma	Habla	Lee	Escribe
Francés	bien	correctamente	bien
Inglés	regular	bien	regular
Alemán	regular	bien	regular
Catalán	correctamente	correctamente	correctamente

Participación en Proyectos de I+D financiados en Convocatorias públicas.

(nacionales y/o internacionales)

Título del proyecto: Esquemas oracionales atributivos y su aplicación a la enseñanza del español como lengua extranjera

Entidad financiadora: Universidad de Alcalá

Entidades participantes:

Duración, desde: 1989 hasta: 1992

Investigador responsable: Inmaculada Penadés Martínez

Número de investigadores participantes: 3

Título del proyecto: Establecimiento de un corpus informatizado en el ámbito de la lengua española estándar y en la variante diatópica andaluza. Configuración de seis programas informáticos con seis subrutinas básicas. Revisión teórico-crítica de cada una de las relaciones léxicas

Entidad financiadora: Junta de Andalucía

Entidades participantes:

Duración, desde: Enero 1990 hasta: Diciembre 1991

Investigador responsable: Valerio Báez San José

Número de investigadores participantes: 13

Título del proyecto: Establecimiento de un corpus informatizado del español estándar culto y en la variante diatópica andaluza e hispanoamericana. Diccionario informatizado y estadístico de las construcciones verbales y nominales basado en el corpus anterior

Entidad financiadora: Junta de Andalucía

Entidades participantes:

Duración, desde: Enero 1992 hasta: Diciembre 1992

Investigador responsable: Valerio Báez San José

Número de investigadores participantes: 17

Título del proyecto: Diccionario de español como lengua extranjera (PB 92-0171-C02-02)

Entidad financiadora: DGICYT

Entidades participantes:

Duración, desde: 1993 hasta: 1996

Investigador responsable: Carlos Alvar Ezquerro

Número de investigadores participantes: 5

Título del proyecto: Relaciones y variaciones semánticas en el nivel léxico, grupo de palabras y oracional (HUM 0147)

Entidad financiadora: Junta de Andalucía

Entidades participantes:

Duración, desde: Enero 1993 hasta: Diciembre 1995

Investigador responsable: Miguel Casas Gómez

Número de investigadores participantes: 9

Título del proyecto: Corpus de español coloquial en la lengua escrita

Entidad financiadora: Universidad de Alcalá

Entidades participantes:

Duración, desde: Enero 1996 hasta: Diciembre 1996

Investigador responsable: Inmaculada Penadés Martínez

Número de investigadores participantes: 6

Título del proyecto: Variación semántica del léxico (HUM 0147)

Entidad financiadora: Junta de Andalucía
Entidades participantes:
Duración, desde: Enero 1996 hasta: Diciembre 1997
Investigador responsable: Miguel Casas Gómez
Número de investigadores participantes: 9

Título del proyecto: Relaciones semánticas en los niveles léxico, suboracional y oracional (HUM 147)
Entidad financiadora: Junta de Andalucía
Entidades participantes:
Duración, desde: Enero 1998 hasta: Diciembre 2000
Investigador responsable: Miguel Casas Gómez
Número de investigadores participantes: 9

Título del proyecto: Corpus de materiales escritos para la enseñanza y el aprendizaje del español como lengua extranjera
Entidad financiadora: Universidad de Alcalá
Entidades participantes:
Duración, desde: Enero 2000 hasta: Diciembre 2000
Investigador responsable: Ana M^a Cestero Mancera
Número de investigadores participantes: 6

Título del proyecto: Lexicografía de las expresiones fijas (HUM 147)
Entidad financiadora: Junta de Andalucía
Entidades participantes:
Duración, desde: Enero 2001 hasta: Diciembre 2002
Investigador responsable: Miguel Casas Gómez
Número de investigadores participantes: 13

Título del proyecto: Formación del profesorado para la enseñanza del español como lengua extranjera (HUM 147)
Entidad financiadora: Junta de Andalucía
Entidades participantes:
Duración, desde: Enero 2003 hasta: Diciembre 2003
Investigador responsable: Miguel Casas Gómez
Número de investigadores participantes: 13

Título del proyecto: Metodología en la enseñanza-aprendizaje de lenguas extranjeras (HUM 147)
Entidad financiadora: Junta de Andalucía
Entidades participantes:
Duración, desde: Enero 2004 hasta: Diciembre 2004
Investigador responsable: Miguel Casas Gómez
Número de investigadores participantes: 13

Título del proyecto: Diccionario de locuciones para la enseñanza del español
Entidad financiadora: Universidad de Alcalá
Entidades participantes:
Duración, desde: 2003 hasta: 2005
Investigador responsable: Inmaculada Penadés Martínez
Número de investigadores participantes: 5

Título del proyecto: Diccionario de locuciones para la enseñanza del español (BFF2003-05486)
Entidad financiadora: Ministerio de Ciencia y Tecnología
Entidades participantes:
Duración, desde: 2003 hasta: 2006
Investigador responsable: Inmaculada Penadés Martínez
Número de investigadores participantes: 3

Título del proyecto: Conversión a formato electrónico y codificación de los textos necesarios para la finalización de la fase 200-2004 del Corpus de Referencia del Español Actual (CREA) (100/2005)

Entidad financiadora: Real Academia Española

Entidades participantes: Universidad de Alcalá – Real Academia Española

Duración, desde: 2005 hasta: 2006

Investigador responsable: Ana M^a Cestero Mancera

Número de investigadores participantes: 3

Título del proyecto: Estudio de la comunicación social y estrategias lingüísticas en las interacciones médico-paciente, administración-ciudadano y empresa-cliente (HUM 147)

Entidad financiadora: Junta de Andalucía

Entidades participantes:

Duración, desde: 2006 hasta: 2007

Investigador responsable: Miguel Casas Gómez

Número de investigadores participantes: 13

Título del proyecto: La motivación en fraseología (HUM 147)

Entidad financiadora: Junta de Andalucía

Entidades participantes:

Duración, desde: Enero 2006 hasta: Diciembre 2006

Investigador responsable: Miguel Casas Gómez

Número de investigadores participantes: 13

Título del proyecto: Fraseografía teórica y aplicada. Bases para la elaboración de un diccionario de locuciones (UAH GC2007-004)

Entidad financiadora: Universidad de Alcalá

Entidades participantes:

Duración, desde: Abril 2007 hasta: Diciembre 2007

Investigador responsable: Inmaculada Penadés Martínez

Número de investigadores participantes: 4

Título del proyecto: Fraseografía teórica y aplicada. Bases para la elaboración de un diccionario de locuciones (HUM-60649)

Entidad financiadora: Ministerio de Educación y Ciencia

Entidades participantes:

Duración, desde: Octubre de 2007 hasta: Octubre de 2010

Investigador responsable: Inmaculada Penadés Martínez

Número de investigadores participantes: 4

Nota: Si necesita más casos, añádalos utilizando las funciones de copiar y pegar con el 2º caso.

Publicaciones o Documentos Científico-Técnicos

(CLAVE: L = libro completo, CL = capítulo de libro, A = artículo, R = "review", E = editor,
S = Documento Científico-Técnico restringido.)

Autores (p.o. de firma): I. Penadés Martínez

Título: Reflexiones en torno a la gramática liminar y la crítica literaria. Cuadernos de Filología. Teoría: Lenguajes

Ref. revista Libro:
Clave: A Volumen: I, 3 Páginas, inicial: 219 final: 234 Fecha: 1985
Editorial (si libro):
Lugar de publicación: Valencia

Autores (p.o. de firma): A. López, I. Penadés, M. Pérez, M. Pruñonosa y V. Tortosa

Título: Per a una gramàtica liminar del català: assaig de categorització sintàctica-semàntica

Ref. revista Libro: Cuadernos de Filología. Teoría: Lenguajes
Clave: A Volumen: I, 3 Páginas, inicial: 139 final: 157 Fecha: 1985
Editorial (si libro):
Lugar de publicación: Valencia

Autores (p.o. de firma): I. Penadés Martínez

Título: La noción de atributo en la lingüística española

Ref. revista Libro: Estudios de Lingüística
Clave: A Volumen: 4 Páginas, inicial: 127 final: 137 Fecha: 1987
Editorial (si libro):
Lugar de publicación: Alicante

Autores (p.o. de firma): I. Penadés Martínez

Título:

Ref. revista Libro: Contribución al estudio de los esquemas sintáctico-semánticos del adjetivo calificativo en español. (La clasificación semántica del adjetivo calificativo)

Clave: L Volumen: Páginas, inicial: 1 final: 891 Fecha: 1987
Editorial (si libro): Servicio de Publicaciones de la Universitat de València
Lugar de publicación: Valencia

Autores (p.o. de firma): I. Penadés Martínez

Título:

Ref. revista Libro: Perspectivas de análisis para el estudio del adjetivo calificativo en español

Clave: L Volumen: Páginas, inicial: 1 final: 176 Fecha: 1989
Editorial (si libro): Servicio de Publicaciones de la Universidad de Cádiz
Lugar de publicación: Cádiz

Autores (p.o. de firma): V. Báez San José e I. Penadés Martínez

Título: Probleme eines computergespeicherten Satzlexikons und das Projekt 'Syntaktisch-semantische Satzmodelle des Spanischen'

Ref. revista Libro: Untersuchungen zum spanischen Verb. Ausgewählte Beiträge vom III. Internationalen Kolloquium zur spanischen Sprachwissenschaft, 4.-6. 10. 1988 in Leipzig

Clave: CL Volumen: Páginas, inicial: 1 final: 59 Fecha: 1989

Editorial (si libro): Akademie der Wissenschaften der DDR Zentralinstitut für Sprachwissenschaft
Lugar de publicación: Leipzig

Autores (p.o. de firma): V. Báez San José e I. Penadés Martínez
Título: Diccionario informatizado de construcciones oracionales y el proyecto 'Esquemas sintáctico-semánticos del español'
Ref. X revista Libro: Lingüística Española Actual
Clave: A Volumen: 12, 1 Páginas, inicial: 103 final: 136 Fecha: 1990
Editorial (si libro):
Lugar de publicación: Madrid

Autores (p.o. de firma): V. Báez San José e I. Penadés Martínez
Título: Diccionario informatizado de construcciones oracionales y el proyecto 'Esquemas sintáctico-semánticos del español'
Ref. revista X Libro: Descripción del verbo español. Verba. Anexo 32
Clave: CL Volumen: Páginas, inicial: 33 final: 70 Fecha: 1990
Editorial (si libro): Servicio de Publicaciones de la Universidad de Santiago de Compostela
Lugar de publicación: Santiago de Compostela

Autores (p.o. de firma): I. Penadés Martínez
Título: Sintaxis funcional
Ref. revista X Libro: Lingüística general y aplicada
Clave: CL Volumen: Páginas, inicial: 161 final: 178 Fecha: 1990
Editorial (si libro): Servei de Publicacions de la Universitat de València
Lugar de publicación: València

Autores (p.o. de firma): I. Penadés, M. Pérez y F. Raga
Título: Sintaxis generativo-transformacional
Ref. revista X Libro: Lingüística general y aplicada
Clave: CL Volumen: Páginas, inicial: 179 final: 202 Fecha: 1990
Editorial (si libro): Servei de Publicacions de la Universitat de València
Lugar de publicación: València

Autores (p.o. de firma): I. Penadés Martínez
Título: Construcciones atributivas en el discurso
Ref. X revista Libro: Verba
Clave: A Volumen: 18 Páginas, inicial: 451 final: 468 Fecha: 1991
Editorial (si libro):
Lugar de publicación: Santiago de Compostela

Autores (p.o. de firma): I. Penadés Martínez
Título: La clasificación semántica del adjetivo calificativo. (Revisión crítica)
Ref. revista X Libro: Actes du XVIIIe. Congrès International de Linguistique et Philologie Romanes, Université de Trèves (Trier). 1986
Clave: CL Volumen: II Páginas, inicial: 196 final: 207 Fecha: 1991
Editorial (si libro): Max Niemeyer
Lugar de publicación: Tübingen

Autores (p.o. de firma): I. Penadés Martínez
Título: La posición del adjetivo calificativo desde los conceptos determinación y entorno de E. Coseriu
Ref. X revista Libro: Pragmalingüística

Clave: A Volumen: 1 Páginas, inicial: 257 final: 283 Fecha: 1993
Editorial (si libro):
Lugar de publicación: Cádiz

Autores (p.o. de firma): I. Penadés Martínez
Título: Criterios para la delimitación de los verbos copulativos en español
Ref. revista X Libro: Actes du XXe. Congrès International de Linguistique et Philologie Romanes, Université de Zurich (6-11 avril 1992)
Clave: CL Volumen: I Páginas, inicial: 563 final: 574 Fecha: 1993
Editorial (si libro): Francke
Lugar de publicación: Tübingen

Autores (p.o. de firma): I. Penadés Martínez
Título: La legislación de la enseñanza del castellano y en castellano en la Comunidad Valenciana
Ref. X revista Libro: Pliegos de la Ínsula Barataria. Revista de Creación Literaria y de Filología
Clave: A Volumen: 1 Páginas, inicial: 154 final: 171 Fecha: 1994
Editorial (si libro):
Lugar de publicación: Alcalá de Henares

Autores (p.o. de firma): I. Penadés Martínez
Título: Sintaxis funcional
Ref. revista X Libro: Lingüística general y aplicada
Clave: CL Volumen: Páginas, inicial: 163 final: 180 Fecha: 1994, 2ª ed. correg. y aum.
Editorial (si libro): Servei de Publicacions de la Universitat de València
Lugar de publicación: València

Autores (p.o. de firma): I. Penadés, M. Pérez y F. Raga
Título: Sintaxis generativo-transformacional
Ref. revista X Libro: Lingüística general y aplicada
Clave: CL Volumen: Páginas, inicial: 181 final: 204 Fecha: 1994, 2ª ed. correg. y aum.
Editorial (si libro): Servei de Publicacions de la Universitat de València
Lugar de publicación: València

Autores (p.o. de firma): V. Báez San José, M. Casas Gómez, I. Penadés Martínez y J. L. Romero Romero
Título:
Ref. revista X Libro: Esbozo de una bibliografía de lingüística general y aplicada (1964-1990)
Clave: L Volumen: Páginas, inicial: 1 final: 3.966 Fecha: 1994
Editorial (si libro): ETD Micropublicaciones
Lugar de publicación: Barcelona

Autores (p.o. de firma): I. Penadés Martínez
Título: En torno a la polémica sobre la voz pasiva en castellano: desde E. A. de Nebrija hasta nuestros días
Ref. revista X Libro: Actas del Congreso Internacional de Historiografía Lingüística Nebrija – V Centenario. 1492-1992
Clave: CL Volumen: III Páginas, inicial: 491 final: 501 Fecha: 1994
Editorial (si libro): Publicaciones del Congreso Internacional de Historiografía Lingüística Nebrija – V Centenario
Lugar de publicación: Murcia

Autores (p.o. de firma): I. Penadés Martínez
Título: *Ser*: de verbo sustantivo a morfema verbal en la tradición gramatical española

Ref. X revista Libro: Trivium
Clave: A Volumen: 6 Páginas, inicial: 223 final: 244 Fecha: 1994
Editorial (si libro):
Lugar de publicación: Jerez de la Frontera

Autores (p.o. de firma): I. Penadés Martínez
Título: Análisis de algunos verbos atributivos en el *Diccionario de uso del español* de M. Moliner
Ref. revista X Libro: Verbo e estruturas frásicas. Actas do IV Colóquio Internacional de Lingüística Hispánica. (Leipzig, 22-25 de novembro de 1993). Revista da Facultade de Letras. Línguas e Literaturas. Anexo VI
Clave: CL Volumen: Páginas, inicial: 183 final: 193 Fecha: 1994
Editorial (si libro): Facultade de Letras do Porto
Lugar de publicación: Porto

Autores (p.o. de firma): I. Penadés Martínez
Título:
Ref. revista X Libro: Esquemas sintáctico-semánticos de los verbos atributivos del español
Clave: L Volumen: Páginas, inicial: 1 final: 216 Fecha: 1994
Editorial (si libro): Servicio de Publicaciones de la Universidad de Alcalá
Lugar de publicación: Alcalá de Henares

Autores (p.o. de firma): I. Penadés Martínez
Título: R. Sarmiento, M. L. Gutiérrez Araus y J. Pérez Moreta, *Preparación para el examen de selectividad. Lengua Española. Distrito Único de Madrid y Distrito de la UNED*, Madrid, Editorial Universitat, 1993, 218 págs.
Ref. X revista Libro: Revista de Estudios de Adquisición de la Lengua Española
Clave: R Volumen: 2 Páginas, inicial: 149 final: 152 Fecha: 1994
Editorial (si libro):
Lugar de publicación: Alcalá de Henares

Autores (p.o. de firma): I. Penadés Martínez
Título: Panel de la Universidad de Alcalá de Henares
Ref. revista X Libro: Panorama de la Investigación Lingüística a l'Estat Espanyol. Actes del I Congrés de Lingüística General. València, 15-17 de febrer de 1994
Clave: CL Volumen: I Páginas, inicial: 119 final: 126 Fecha: 1995
Editorial (si libro): Servei de Publicacions de la Universitat de València
Lugar de publicación: València

Autores (p.o. de firma): I. Penadés Martínez
Título: Características de las variables y de las marcas semánticas en la teoría de los esquemas sintáctico-semánticos
Ref. revista X Libro: Panorama de la Investigación Lingüística a l'Estat Espanyol. Actes del I Congrés de Lingüística General. València, 15-17 de febrer de 1994
Clave: CL Volumen: II Páginas, inicial: 126 final: 132 Fecha: 1995
Editorial (si libro): Servei de Publicacions de la Universitat de València
Lugar de publicación: València

Autores (p.o. de firma): F. Moreno, P. Benítez, L. Florián, C. García de Lucas, C. González, M. J. Rueda, I. Penadés y A. M^a Cestero
Título:
Ref. revista X Libro: Diccionario para la enseñanza de la lengua española
Clave: L Volumen: Páginas, inicial: 1 final: 1248 Fecha: 1995
Editorial (si libro): Biblograf / Universidad de Alcalá de Henares
Lugar de publicación: Barcelona / Alcalá de Henares

Autores (p.o. de firma): I. Penadés Martínez

Título: La enseñanza de la *Lengua Castellana y Literatura* en el Bachillerato: reflexiones desde la lingüística

Ref. X revista Libro: Revista de Estudios de Adquisición de la Lengua Española

Clave: A Volumen: 4 Páginas, inicial: 9 final: 34 Fecha: 1995

Editorial (si libro):

Lugar de publicación: Alcalá de Henares

Autores (p.o. de firma): I. Penadés Martínez

Título: M. Casas Gómez (ed.), *I Jornadas de Lingüística*, Cádiz, Servicio de Publicaciones de la Universidad de Cádiz. 1996. 187 págs.

Ref. X revista Libro: Pragmalingüística

Clave: R Volumen: 3-4 Páginas, inicial: 517 final: 521 Fecha: 1995-1996

Editorial (si libro):

Lugar de publicación: Cádiz

Autores (p.o. de firma): V. Báez San José, M. Casas Gómez, I. Penadés Martínez y J. L. Romero Romero

Título:

Ref. revista X Libro: Bibliografía de lingüística general y española (1964-1990), Tomo de índices y abreviaturas

Clave: L Volumen: Páginas, inicial: 1 final: 118 Fecha: 1995

Editorial (si libro): Servicio de Publicaciones de la Universidad de Alcalá

Lugar de publicación: Alcalá de Henares

Autores (p.o. de firma): V. Báez San José, M. Casas Gómez, I. Penadés Martínez y J. L. Romero Romero

Título:

Ref. revista X Libro: Bibliografía de lingüística general y española (1964-1990)

Clave: L Volumen: I Páginas, inicial: 1 final: 582 Fecha: 1995

Editorial (si libro): Servicio de Publicaciones de la Universidad de Alcalá

Lugar de publicación: Alcalá de Henares

Autores (p.o. de firma): V. Báez San José, M. Casas Gómez, I. Penadés Martínez y J. L. Romero Romero

Título:

Ref. revista X Libro: Bibliografía de lingüística general y española (1964-1990)

Clave: L Volumen: II Páginas, inicial: 1 final: 889 Fecha: 1996

Editorial (si libro): Servicio de Publicaciones de la Universidad de Alcalá

Lugar de publicación: Alcalá de Henares

Autores (p.o. de firma): I. Penadés Martínez

Título: Las expresiones fijas desde los conceptos centro y periferia

Ref. revista X Libro: I Jornadas de lingüística

Clave: CL Volumen: Páginas, inicial: 91 final: 134 Fecha: 1996

Editorial (si libro): Servicio de Publicaciones de la Universidad de Cádiz

Lugar de publicación: Cádiz

Autores (p.o. de firma): I. Penadés Martínez

Título: R. Trujillo, *Principios de semántica textual*, Madrid, Arco/Libros. 1966. 449 págs.

Ref. X revista Libro: Lingüística

Clave: R Volumen: 8 Páginas, inicial: 211 final: 220 Fecha: 1995-1996

Editorial (si libro):

Lugar de publicación:

Autores (p.o. de firma): I. Penadés Martínez

Título: Nota informativa sobre V. Báez San José, M. Casas Gómez, I. Penadés Martínez y J. L. Romero Romero (1995-1996), *Bibliografía de lingüística general y española (1964-1990)*, Tomo de índices y abreviaturas, Tomo I, Tomo II y Tomo III, Alcalá de Henares, Servicio de Publicaciones de la Universidad de Alcalá

Ref. X revista Libro: Lingüística

Clave: R Volumen: 8 Páginas, inicial: 255 final: 256 Fecha: 1995-1996

Editorial (si libro):

Lugar de publicación:

Autores (p.o. de firma): I. Penadés Martínez

Título: Aproximación pragmática a las unidades fraseológicas

Ref. revista X Libro: Homenaje al Profesor A. Roldán Pérez

Clave: CL Volumen: I Páginas, inicial: 411 final: 426 Fecha: 1997

Editorial (si libro): Servicio de Publicaciones de la Universidad de Murcia

Lugar de publicación: Murcia

Autores (p.o. de firma): V. Báez San José, M. Casas Gómez, I. Penadés Martínez y J. L. Romero Romero

Título:

Ref. revista X Libro: Bibliografía de lingüística general y española (1964-1990)

Clave: L Volumen: III Páginas, inicial: 1 final: 778 Fecha: 1997

Editorial (si libro): Servicio de Publicaciones de la Universidad de Alcalá

Lugar de publicación: Alcalá de Henares

Autores (p.o. de firma): I. Penadés Martínez

Título: La estructuración semántica en el ámbito de la fraseología

Ref. revista X Libro: Estudios de Lingüística General. Trabajos presentados al II Congreso Nacional de Lingüística General, Granada, 25 al 27 de marzo de 1996

Clave: CL Volumen: III Páginas, inicial: 349 final: 360 Fecha: 1997

Editorial (si libro): Método Ediciones

Lugar de publicación: Granada

Autores (p.o. de firma): I. Penadés Martínez

Título: Las llamadas "construcciones con verbos de movimiento" como construcciones atributivas

Ref. revista X Libro: Actas do XIX Congreso Internacional de Lingüística e Filoloxía Románicas, Universidade de Santiago de Compostela, 1989

Clave: CL Volumen: I Páginas, inicial: 603 final: 613 Fecha: 1997

Editorial (si libro): Fundación "Pedro Barrié de la Maza, Conde de Fenosa"

Lugar de publicación: A Coruña

Autores (p.o. de firma): I. Penadés Martínez

Título: G. Corpas Pastor, *Manual de fraseología española*, Madrid, Gredos. 1997. 337 + III págs.

Ref. X revista Libro: Revista de Estudios de Adquisición de la Lengua Española

Clave: R Volumen: 7 Páginas, inicial: 113 final: 119 Fecha: 1997

Editorial (si libro):

Lugar de publicación: Alcalá de Henares

Autores (p.o. de firma): F. Moreno, P. Benítez, L. Florián, C. García de Lucas, C. González, M. J. Rueda, I. Penadés y A. M^o Cestero

Título:
Ref. revista X Libro: Diccionario para la enseñanza de la lengua española
Clave: L Volumen: Páginas, inicial: 1 final: 1248 Fecha: 1997, 1ª ed., reimp.
Editorial (si libro): Biblograf / Universidad de Alcalá de Henares
Lugar de publicación: Barcelona / Alcalá de Henares

Autores (p.o. de firma): I. Penadés Martínez
Título: Procedimientos sintagmáticos para la restricción del referente en español
Ref. revista X Libro: Atti del XXI Congresso Internazionale di Linguística e Filologia Romanza, Centro di Studi Filologici e Linguistici Siciliani, Università di Palermo, 18-24 settembre 1995
Clave: CL Volumen: II Páginas, inicial: 653 final: 662 Fecha: 1998
Editorial (si libro): Max Niemeyer
Lugar de publicación: Tübingen

Autores (p.o. de firma): I. Penadés Martínez
Título: El análisis de la oración en Daneš y su influencia en la teoría de los esquemas sintáctico-semánticos
Ref. revista X Libro: Estudios de lingüística general. Actas del II Simposio de Historiografía Lingüística, (Córdoba, 18-20 de marzo de 1997)
Clave: CL Volumen: Páginas, inicial: 459 final: 469 Fecha: 1998
Editorial (si libro): Servicio de Publicaciones de la Universidad de Córdoba
Lugar de publicación: Córdoba

Autores (p.o. de firma): M. Casas Gómez, I. Penadés Martínez y M. T. Díaz Hormigo
Título:
Ref. revista X Libro: Estudios sobre el *Diccionario de uso del español* de María Moliner
Clave: E Volumen: Páginas, inicial: 1 final: 336 Fecha: 1998
Editorial (si libro): Servicio de Publicaciones de la Universidad de Cádiz
Lugar de publicación: Cádiz

Autores (p.o. de firma): M. Casas Gómez e I. Penadés Martínez
Título: Introducción
Ref. revista X Libro: Estudios sobre el *Diccionario de uso del español* de María Moliner
Clave: CL Volumen: Páginas, inicial: 1 final: 7 Fecha: 1998
Editorial (si libro): Servicio de Publicaciones de la Universidad de Cádiz
Lugar de publicación: Cádiz

Autores (p.o. de firma): I. Penadés Martínez
Título: La atribución en el *Diccionario de uso del español* de María Moliner
Ref. revista X Libro: Estudios sobre el *Diccionario de uso del español* de María Moliner
Clave: CL Volumen: Páginas, inicial: 127 final: 162 Fecha: 1998
Editorial (si libro): Servicio de Publicaciones de la Universidad de Cádiz
Lugar de publicación: Cádiz

Autores (p.o. de firma): M. Casas Gómez e I. Penadés Martínez
Título: Bibliografía sobre María Moliner y el *DUE*
Ref. revista X Libro: Estudios sobre el *Diccionario de uso del español* de María Moliner
Clave: CL Volumen: Páginas, inicial: 289 final: 336 Fecha: 1998
Editorial (si libro): Servicio de Publicaciones de la Universidad de Cádiz
Lugar de publicación: Cádiz

Autores (p.o. de firma): I. Penadés Martínez
Título: Materiales para la didáctica de las unidades fraseológicas: estado de la cuestión
Ref. X revista Libro: Revista de Estudios de Adquisición de la Lengua Española
Clave: A Volumen: 9 y 10 Páginas, inicial: 125 final: 145 Fecha: 1998
Editorial (si libro):
Lugar de publicación: Alcalá de Henares

Autores (p.o. de firma): V. Báez San José, M. Casas Gómez, I. Penadés Martínez y J. L. Romero Romero
Título:
Ref. revista X Libro: Bibliografía de lingüística general y española (1964-1990)
Clave: L Volumen: IV Páginas, inicial: 1 final: 674 Fecha: 1998
Editorial (si libro): Servicio de Publicaciones de la Universidad de Alcalá
Lugar de publicación: Alcalá de Henares

Autores (p.o. de firma): V. Báez San José, M. Casas Gómez, I. Penadés Martínez y J. L. Romero Romero
Título:
Ref. revista X Libro: Bibliografía de lingüística general y española (1964-1990)
Clave: L Volumen: V Páginas, inicial: 1 final: 378 Fecha: 1999
Editorial (si libro): Servicio de Publicaciones de la Universidad de Alcalá
Lugar de publicación: Alcalá de Henares

Autores (p.o. de firma): I. Penadés Martínez
Título: Condicionantes para una historia de la lingüística española del siglo XX
Ref. revista X Libro: Actas del I Congreso Internacional de la Sociedad Española de Historiografía Lingüística, A Coruña, 18-21 de febrero de 1997
Clave: CL Volumen: Páginas, inicial: 525 final: 535 Fecha: 1999
Editorial (si libro): Arco/Libros
Lugar de publicación: Madrid

Autores (p.o. de firma): I. Penadés Martínez
Título:
Ref. revista X Libro: La enseñanza de las unidades fraseológicas
Clave: L Volumen: Páginas, inicial: 1 final: 67 Fecha: 1999
Editorial (si libro): Arco/Libros
Lugar de publicación: Madrid

Autores (p.o. de firma): I. Penadés Martínez
Título:
Ref. revista X Libro: Lingüística contrastiva y análisis de errores (español – portugués y español – chino)
Clave: E Volumen: Páginas, inicial: 1 final: 114 Fecha: 1999
Editorial (si libro): Edinumen
Lugar de publicación: Madrid

Autores (p.o. de firma): I. Penadés Martínez
Título: La lingüística contrastiva y el análisis de errores desde la perspectiva del español
Ref. revista X Libro: Lingüística contrastiva y análisis de errores (español – portugués y español – chino)
Clave: CL Volumen: Páginas, inicial: 7 final: 17 Fecha: 1999
Editorial (si libro): Edinumen
Lugar de publicación: Madrid

Autores (p.o. de firma): I. Penadés Martínez

Título: ¿Errores? ¡Sin falta! Graciela Vázquez. Madrid. Editorial Edelsa Grupo Didascalía, 1999, 1ª ed., 138 págs.

Ref. X revista Libro: Cuadernos Cervantes de la Lengua Española

Clave: R Volumen: 24 Páginas, inicial: 45 final: 46 Fecha: 1999

Editorial (si libro):

Lugar de publicación: Madrid

Autores (p.o. de firma): A. Mª Cestero, J. Martín, J. Paredes e I. Penadés

Título: El Certificado de "Calidad en la Enseñanza del Español como Lengua Extranjera" (CEELE)

Ref. X revista Libro: Cuadernos Cervantes de la Lengua Española

Clave: A Volumen: 25 Páginas, inicial: 32 final: 40 Fecha: 1999

Editorial (si libro):

Lugar de publicación: Madrid

Autores (p.o. de firma): I. Penadés Martínez

Título: Para un tratamiento lexicográfico de las expresiones fijas irónicas desde la pragmática

Ref. X revista Libro: Pragmalingüística

Clave: A Volumen: 7 Páginas, inicial: 185 final: 210 Fecha: 1999

Editorial (si libro):

Lugar de publicación: Cádiz

Autores (p.o. de firma): I. Penadés Martínez

Título: Sintaxis funcional

Ref. revista X Libro: Lingüística general y aplicada

Clave: CL Volumen: Páginas, inicial: 163 final: 180 Fecha: 1999, 3ª ed.

Editorial (si libro): Servei de Publicacions de la Universitat de València

Lugar de publicación: València

Autores (p.o. de firma): I. Penadés, M. Pérez y F. Raga

Título: Sintaxis generativo-transformacional

Ref. revista X Libro: Lingüística general y aplicada

Clave: CL Volumen: Páginas, inicial: 181 final: 204 Fecha: 1999, 3ª ed.

Editorial (si libro): Servei de Publicacions de la Universitat de València

Lugar de publicación: València

Autores (p.o. de firma): I. Penadés Martínez

Título: El modelo de descripción de la oración del lingüista praguense F. Daneš. Su incidencia en la lingüística española

Ref. X revista Libro: Verba

Clave: A Volumen: 26 Páginas, inicial: 247 final: 272 Fecha: 1999

Editorial (si libro):

Lugar de publicación: Santiago de Compostela

Autores (p.o. de firma): I. Penadés Martínez

Título: Para una didáctica de las unidades fraseológicas

Ref. revista X Libro: Lingüística para el siglo XXI. III Congreso de Lingüística General, Salamanca, 23 al 24 de marzo de 1998

Clave: CL Volumen: II Páginas, inicial: 1235 final: 1242 Fecha: 1999

Editorial (si libro): Servicio de Publicaciones de la Universidad de Salamanca

Lugar de publicación: Salamanca

Autores (p.o. de firma): I. Penadés Martínez

Título: Moliner, M., *Diccionario de uso del español*, Madrid, Editorial Gredos, 1998, 2ª ed. Vol. I, pp. XI-XLI + 1-1519, Vol. II, pp. 7-1594

Ref. X revista

Libro: Anuario Brasileño de Estudios Hispánicos

Clave: R

Volumen: 9

Páginas, inicial: 289

final: 292

Fecha: 1999

Editorial (si libro):

Lugar de publicación:

Autores (p.o. de firma): I. Penadés Martínez

Título: Lo peculiar del María Moliner

Ref. X revista

Libro: Trébede

Clave: A

Volumen: 36

Páginas, inicial: 51

final: 54

Fecha: 2000

Editorial (si libro):

Lugar de publicación: Zaragoza

Autores (p.o. de firma): I. Penadés Martínez

Título:

Ref. revista

X Libro: La hiponimia en las unidades fraseológicas

Clave: L

Volumen:

Páginas, inicial: 1

final: 142

Fecha: 2000

Editorial (si libro): Servicio de Publicaciones de la Universidad de Cádiz

Lugar de publicación: Cádiz

Autores (p.o. de firma): F. Moreno, P. Benítez, L. Florián, C. García de Lucas, C. González, M. J. Rueda, I. Penadés y A. Mª Cestero

Título:

Ref. revista

X Libro: Diccionario para la enseñanza de la lengua española. Español para extranjeros

Clave: L

Volumen:

Páginas, inicial: 1

final: 1248

Fecha: 2000, 1ª ed.

Editorial (si libro): Biblograf / Universidad de Alcalá de Henares

Lugar de publicación: Barcelona / Alcalá de Henares

Autores (p.o. de firma): F. Moreno, P. Benítez, L. Florián, C. García de Lucas, C. González, M. J. Rueda, I. Penadés, A. Mª Cestero y Stahel, M.

Título:

Ref. revista

X Libro: Señas. Diccionario para la enseñanza de la lengua española para brasileños

Clave: L

Volumen:

Páginas, inicial: 1

final: 1510

Fecha: 2000

Editorial (si libro): Martins Fontes

Lugar de publicación: São Paulo

Autores (p.o. de firma): I. Penadés Martínez

Título: Unidades fraseológicas del español con sentido irónico

Ref. revista

X Libro: Actes du XXIIe Congrès International de Linguistique et de Philologie Romanes, Bruxelles, 23-29 juillet 1998

Clave: CL

Volumen: II

Páginas, inicial: 575

final: 581

Fecha: 2000

Editorial (si libro): Max Niemeyer

Lugar de publicación: Tübingen

Autores (p.o. de firma): I. Penadés Martínez

Título: Fernández Pérez, M. (1999), *Introducción a la lingüística*, Barcelona, Ariel, 334 pp.

Ref. X revista

Libro: Pragmalingüística

Clave: R

Volumen: 8-9

Páginas, inicial: 457 final: 464 Fecha: 2000-2001

Editorial (si libro):

Lugar de publicación: Cádiz

Autores (p.o. de firma): Y. Morimoto e I. Penadés

Título:

Ref. revista X Libro: (Texto escrito en japonés) Ejercicios de gramática española para hablantes de japonés. Nivel Inicial-Intermedio-Avanzado

Clave: L Volumen: Páginas, inicial: 1 final: 148 Fecha: 2001

Editorial (si libro): Arco/Libros

Lugar de publicación: Madrid

Autores (p.o. de firma): F. Moreno, P. Benítez, L. Florián, C. García de Lucas, C. González, M. J. Rueda, I. Penadés, A. M^a Cestero y Stahel, M.

Título:

Ref. revista X Libro: Señas. Diccionario para la enseñanza de la lengua española para brasileños

Clave: L Volumen: Páginas, inicial: 1 final: 1510 Fecha: 2001, 2^a ed.

Editorial (si libro): Martins Fontes

Lugar de publicación: São Paulo

Autores (p.o. de firma): I. Penadés Martínez

Título: Las entradas del *Diccionario de uso del español* de M. Moliner con la acotación 'gramática'

Ref. revista X Libro: Actas del II Congreso Internacional de la Sociedad Española de Historiografía Lingüística, León, 2-5 de marzo de 1999

Clave: CL Volumen: Páginas, inicial: 745 final: 754 Fecha: 2001

Editorial (si libro): Arco/Libros

Lugar de publicación: Madrid

Autores (p.o. de firma): I. Penadés Martínez

Título: Las fórmulas rutinarias: su enseñanza en el aula de E/LE

Ref. X revista Libro: Carabela

Clave: A Volumen: 50 Páginas, inicial: 83 final: 101 Fecha: 2001

Editorial (si libro):

Lugar de publicación: Madrid

Autores (p.o. de firma): I. Penadés Martínez

Título: ¿Colocaciones o locuciones verbales?

Ref. X revista Libro: Lingüística Española Actual

Clave: A Volumen: XXIII / 1 Páginas, inicial: 57 final: 88 Fecha: 2001

Editorial (si libro):

Lugar de publicación: Madrid

Autores (p.o. de firma): I. Penadés Martínez

Título:

Ref. revista X Libro: Diccionario de locuciones verbales para la enseñanza del español

Clave: L Volumen: Páginas, inicial: 1 final: 303 Fecha: 2002

Editorial (si libro): Arco/Libros

Lugar de publicación: Madrid

Autores (p.o. de firma): M. T. Díaz Hormigo (ed.) e I. Penadés Martínez y A. M. Cestero Mancera (cols.)

Título:

Ref. revista X Libro: IV Congreso de Lingüística General, Cádiz, del 3 al 6 de abril de 2000. Paneles de Investigación

Clave: E Volumen: I Páginas, inicial: 1 final: 318 Fecha: 2002
Editorial (si libro): Servicio de Publicaciones de la Universidad de Cádiz / Servicio de Publicaciones de la Universidad de Alcalá
Lugar de publicación: Cádiz / Alcalá de Henares

Autores (p.o. de firma): I. Penadés Martínez
Título: Área de Lingüística General de la Universidad de Alcalá
Ref. revista X Libro: IV Congreso de Lingüística General, Cádiz, del 3 al 6 de abril de 2000. Paneles de Investigación
Clave: CL Volumen: I Páginas, inicial: 11 final: 30 Fecha: 2002
Editorial (si libro): Servicio de Publicaciones de la Universidad de Cádiz / Servicio de Publicaciones de la Universidad de Alcalá
Lugar de publicación: Cádiz / Alcalá de Henares

Autores (p.o. de firma): F. Álvarez López, A. M^a Cestero Mancera, F. Paredes García, I. Penadés Martínez y A. M^a Ruiz Martínez
Título: El Dictamen sobre la calidad de la enseñanza del español como lengua extranjera para incorporarse a la "Red de Centros Asociados" del Instituto Cervantes
Ref. X revista Libro: Cuadernos Cervantes de la Lengua Español
Clave: A Volumen: 38 Páginas, inicial: 23 final: 27 Fecha: 2002
Editorial (si libro):
Lugar de publicación: Madrid

Autores (p.o. de firma): A. M^a Cestero Mancera, I. Penadés Martínez, A. Blanco Canales, L. Camargo Fernández y J. Simón Granda
Título: Corpus para el análisis de errores de aprendices de E/LE (CORANE)
Ref. revista X Libro: Tecnologías de la información y de las comunicaciones en la enseñanza de E/LE. Actas del XII Congreso Internacional de ASELE, Valencia, 5-8 de septiembre de 2001
Clave: CL Volumen: Páginas, inicial: 527 final: 534 Fecha: 2002
Editorial (si libro): UPV
Lugar de publicación: Valencia

Autores (p.o. de firma): M. T. Díaz Hormigo e I. Penadés Martínez
Título: La concepción de la determinación nominal en Eduardo Benot y en Eugenio Coseriu
Ref. X revista Libro: Romanistik in Geschichte und Gegenwart
Clave: A Volumen: 8, 1 Páginas, inicial: 23 final: 51 Fecha: 2002
Editorial (si libro):
Lugar de publicación: Hamburg

Autores (p.o. de firma): I. Penadés Martínez
Título: La elaboración del *Diccionario de locuciones verbales para la enseñanza del español* (DICLOCVER)
Ref. X revista Libro: Revista de Lexicografía
Clave: A Volumen: IX Páginas, inicial: 97 final: 129 Fecha: 2002-2003
Editorial (si libro):
Lugar de publicación: A Coruña

Autores (p.o. de firma): I. Penadés Martínez
Título: Los diccionarios de locuciones en la enseñanza de E/LE
Ref. X revista Libro: Frecuencia L
Clave: A Volumen: 22 Páginas, inicial: 7 final: 10 Fecha: 2003

Editorial (si libro):
Lugar de publicación: Madrid

Autores (p.o. de firma): I. Penadés Martínez
Título: La antonimia en las unidades fraseológicas
Ref. revista X Libro: Actas del XXIII Congreso Internacional de Lingüística y Filología Románicas, Salamanca, 24-29 de septiembre de 2001
Clave: CL Volumen: II Páginas, inicial: 169 final: 176 Fecha: 2003
Editorial (si libro): Max Niemeyer
Lugar de publicación: Tübingen

Autores (p.o. de firma): I. Penadés Martínez
Título: Pablo Larreta Zulategui, *Fraseología contrastiva del alemán y el español. Teoría y práctica de un corpus bilingüe de somatismos*, Peter Lang, Frankfurt am Main, 2001, 255 págs. + LVIII págs.
Ref. X revista Libro: Lingüística en la Red. Publicación electrónica: <http://www2.uah.es/linred>
Clave: R Volumen: Año I Páginas, inicial: 1 final: 5 Fecha: 29 / 05 / 2003
Editorial (si libro):
Lugar de publicación: Alcalá de Henares

Autores (p.o. de firma): I. Penadés Martínez
Título: Las clasificaciones de errores lingüísticos en el marco del análisis de errores
Ref. X revista Libro: Lingüística en la Red. Publicación electrónica: <http://www2.uah.es/linred>
Clave: A Volumen: Año I Páginas, inicial: 1 final: 29 Fecha: 05 / 11 / 2003
Editorial (si libro):
Lugar de publicación: Alcalá de Henares

Autores (p.o. de firma): I. Penadés Martínez
Título: La lingüística aplicada antes y después de su nacimiento
Ref. revista X Libro: Lengua, variación y contexto. Estudios dedicados a Humberto López Morales
Clave: CL Volumen: I Páginas, inicial: 367 final: 376 Fecha: 2003
Editorial (si libro): Arco/Libros
Lugar de publicación: Madrid

Autores (p.o. de firma): I. Penadés Martínez
Título: Proyecto de investigación: Diccionario de locuciones para la enseñanza del español
Ref. X revista Libro: Lingüística en la Red. Publicación electrónica: <http://www2.uah.es/linred>
Clave: A Volumen: Año I Páginas, inicial: 1 final: 7 Fecha: 25 / 02 / 2004
Editorial (si libro):
Lugar de publicación: Alcalá de Henares

Autores (p.o. de firma): I. Penadés Martínez
Título: ¿Caracterizan las locuciones el registro coloquial?
Ref. revista X Libro: Actas del V Congreso de Lingüística General, León, 5-8 de marzo de 2002
Clave: CL Volumen: III Páginas, inicial: 2225 final: 2235 Fecha: 2004
Editorial (si libro): Arco/Libros
Lugar de publicación: Madrid

Autores (p.o. de firma): I. Penadés Martínez
Título: La enseñanza de la fraseología en el aula de E/LE
Ref. X revista Libro: Carabela
Clave: A Volumen: 56 Páginas, inicial: 51 final: 67 Fecha: 2004

Editorial (si libro):
Lugar de publicación: Madrid

Autores (p.o. de firma): I. Penadés Martínez
Título: Les relations d'opposition dans les locutions espagnoles
Ref. X revista Libro: Cahiers de Lexicologie
Clave: A Volumen: 85, 2 Páginas, inicial: 75 final: 99 Fecha: 2004
Editorial (si libro):
Lugar de publicación: Paris

Autores (p.o. de firma): I. Penadés Martínez
Título: Las locuciones participiales como reflejo de la clasificación de las palabras en la tradición gramatical
Ref. revista X Libro: Nuevas aportaciones de la historiografía lingüística. Actas del IV Congreso Internacional de la SEHL, La Laguna (Tenerife), 22 al 25 de octubre de 2003.
Clave: CL Volumen: II Páginas, inicial: 1229 final: 1237 Fecha: 2004
Editorial (si libro): Arco/Libro
Lugar de publicación: Madrid

Autores (p.o. de firma): I. Penadés Martínez
Título: Manuel Seco, Olimpia Andrés y Gabino Ramos, *Diccionario fraseológico documentado del español actual. Locuciones y modismos españoles*, Madrid, Aguilar, 2004, XXXII + 1084 páginas. ISBN 84-294-7674-1.
Ref. X revista Libro: Lingüística en la Red. Publicación electrónica: <www.linred.com>
Clave: R Volumen: III Páginas, inicial: 1 final: 4 Fecha: 01/07/2005
Editorial (si libro):
Lugar de publicación: Alcalá de Henares

Autores (p.o. de firma): I. Penadés Martínez
Título:
Ref. revista X Libro: Diccionario de locuciones adverbiales para la enseñanza del español
Clave: L Volumen: Páginas, inicial: 1 final: 284 Fecha: 2005
Editorial (si libro): Arco/Libros
Lugar de publicación: Madrid

Autores (p.o. de firma): I. Penadés Martínez
Título: Criterios seguidos en la redacción del *Diccionario de locuciones adverbiales para la enseñanza del español (DICLOCADV)*
Ref. X revista Libro: Lingüística en la Red. Publicación electrónica: <www.linred.com>
Clave: A Volumen: III Páginas, inicial: 1 final: 24 Fecha: 01/07/2005
Editorial (si libro):
Lugar de publicación: Alcalá de Henares

Autores (p.o. de firma): I. Penadés Martínez
Título: Corpus para el análisis de errores en el aprendizaje de E/LE: Presentación
Ref. X revista Libro: Lingüística en la Red. Publicación electrónica: <www.linred.com>
Clave: A Volumen: III Páginas, inicial: 1 final: 5 Fecha: 01/09/2005
Editorial (si libro):
Lugar de publicación: Alcalá de Henares

Autores (p.o. de firma): I. Penadés Martínez

Título: Manuel Seco, Olimpia Andrés y Gabino Ramos, *Diccionario fraseológico documentado del español actual. Locuciones y modismos españoles*, Madrid, Aguilar, 2004, XXXII + 1084 páginas. ISBN 84-294-7674-1.

Ref. X revista Libro: International Journal of Lexicography
Clave: R (en inglés) Volumen: 18, 4 Páginas, inicial: 552 final: 555 Fecha: 2005
Editorial (si libro):
Lugar de publicación: Oxford

Autores (p.o. de firma): I. Penadés Martínez

Título: Resultados y perspectivas de estudio en fraseología española

Ref. X revista Libro: Lynx. Panorámica de estudios lingüísticos
Clave: A Volumen: 4 Páginas, inicial: 5 final: 58 Fecha: 2005
Editorial (si libro):
Lugar de publicación: Valencia

Autores (p.o. de firma): M^a E. Olímpio de Oliveira Silva, I. Penadés Martínez, A. M. Ruiz Martínez

Título:

Ref. revista X Libro: Ni da igual, ni da lo mismo. Para conocer y usar las locuciones verbales en el aula de español

Clave: L Volumen: Páginas, inicial: 1 final: 88 Fecha: 2006

Editorial (si libro): Edinumen
Lugar de publicación: Madrid

Autores (p.o. de firma): I. Penadés Martínez

Título: La motivación lingüística y la motivación fraseológica

Ref. X Libro: Actas del VII Congreso Lingüística General, Barcelona, del 18 al 21 de abril de 2006

Clave: CL Volumen: Páginas, inicial: 1 final: 20 Fecha: 2006

Editorial (si libro): Departament de Lingüística General, Universitat de Barcelona
Lugar de publicación: Barcelona

Autores (p.o. de firma): I. Penadés Martínez

Título: La información gramatical sobre la clasificación de las locuciones en los diccionarios

Ref. X Libro: Diccionarios y fraseología

Clave: CL Volumen: Páginas, inicial: 249 final: 259 Fecha: 2006

Editorial (si libro): Servizo de Publicacións, Universidade da Coruña
Lugar de publicación: A Coruña

Autores (p.o. de firma): I. Penadés Martínez

Título: Las locuciones interjectivas en la fraseología española

Ref. X Libro: Caminos actuales de la Historiografía Lingüística. Actas del V Congreso Internacional de la Sociedad Española de Historiografía Lingüística, Murcia, 7-11 de noviembre de 2005

Clave: CL Volumen: II Páginas, inicial: 1197 final: 1208 Fecha: 2006

Editorial (si libro): Servicio de Publicaciones de la Universidad de Murcia.
Lugar de publicación: Murcia

Autores (p.o. de firma): I. Penadés Martínez

Título: El valor discursivo de los refranes

Ref. X revista Libro: Estudios de Lingüística. Universidad de Alicante

Clave: A Volumen: 20 Páginas, inicial: 287 final: 304 Fecha: 2006

Editorial (si libro):
Lugar de publicación: Alicante

Autores (p.o. de firma): I. Penadés Martínez

Título: Sinonimia y locuciones

Ref. revista X Libro: Actas del VI Congreso de Lingüística General, Santiago de Compostela, 3-7 de mayo de 2004, II.B. Las lenguas y su estructura

Clave: CL Volumen: II.B Páginas, inicial: 2217 final: 2227 Fecha: 2007

Editorial (si libro): Arco/Libros

Lugar de publicación: Madrid.

Autores (p.o. de firma): I. Penadés Martínez

Título: La marcación de las locuciones nominales. A propósito del DFDEA y del DICLOCNAP

Ref. X Libro: Actas del II Congreso Internacional de Lexicografía Hispánica, Alicante, septiembre de 2006

Clave: CL Volumen: Páginas, inicial: final: Fecha: en prensa

Editorial (si libro):

Lugar de publicación: Alicante

Autores (p.o. de firma): I. Penadés Martínez, M^a T. Díaz Hormigo

Título: Hacia la noción lingüística de motivación

Ref. X Libro: Actas del Congreso Internacional de Fraseología y Paremiología, Santiago de Compostela, septiembre de 2006

Clave: CL Volumen: Páginas, inicial: final: Fecha: en prensa

Editorial (si libro):

Lugar de publicación: Santiago de Compostela

Autores (p.o. de firma): I. Penadés Martínez, R. Penadés Martínez, X. He y M^a E. Olímpio de Oliveira Silva

Título:

Ref. X Libro: 70 refranes para la enseñanza del español

Clave: L Volumen: Páginas, inicial: final: Fecha: en prensa

Editorial (si libro): Arco/Libros

Lugar de publicación: Madrid

Autores (p.o. de firma): I. Penadés Martínez

Título:

Ref. revista X Libro: Diccionario de locuciones nominales, adjetivas y pronominales para la enseñanza del español

Clave: L Volumen: Páginas, inicial: final: Fecha: en prensa

Editorial (si libro): Arco/Libros

Lugar de publicación: Madrid

Nota: Si necesita más casos, añádalos utilizando las funciones de copiar y pegar con el 2º caso.

Participación en contratos de I+D de especial relevancia con Empresas y/o Administraciones
(nacionales y/o internacionales)

Título del contrato/proyecto: Conversión a formato electrónico y codificación de los textos necesarios para la finalización de la fase 2000-2004 del Corpus de Referencia del Español Actual (CREA)

Tipo de contrato: Convenio

Empresa/Administración financiadora: Real Academia Española

Entidades participantes: Universidad de Alcalá - Real Academia Española

Duración, desde: octubre 2005 hasta: marzo 2006

Investigador responsable: Ana M^a Cestero Mancera

Número de investigadores participantes: 3

PRECIO TOTAL DEL PROYECTO: 14.000 euros

Título del contrato/proyecto:

Tipo de contrato:

Empresa/Administración financiadora:

Entidades participantes:

Duración, desde: hasta:

Investigador responsable:

Número de investigadores participantes:

PRECIO TOTAL DEL PROYECTO:

Nota: Si necesita más casos, añádalos utilizando las funciones de copiar y pegar con el 2º caso.

Patentes y Modelos de utilidad

Inventores (p.o. de firma):

Título:

N. de solicitud:

País de prioridad:

Fecha de prioridad:

Entidad titular:

Países a los que se ha extendido:

Empresa/s que la están explotando:

Inventores (p.o. de firma):

Título:

N. de solicitud:

País de prioridad:

Fecha de prioridad:

Entidad titular:

Países a los que se ha extendido:

Empresa/s que la están explotando:

Nota: Si necesita más casos, añádalos utilizando las funciones de copiar y pegar con el 2º caso.

Estancias en Centros extranjeros
(estancias continuadas superiores a un mes)

CLAVE: D = doctorado, P = postdoctoral, I = invitado, C = contratado, O = otras (especificar).

Centro: Romanisches Seminar
Localidad: Tübingen País Alemania Fecha: 1986 Duración (semanas): 8
Tema: Investigación sobre el adjetivo calificativo
Clave: D

Centro: Romanisches Seminar
Localidad: Tübingen País Alemania Fecha: 1987 Duración (semanas): 8
Tema: Investigación sobre el adjetivo calificativo
Clave: P

Centro: Institut für Romanische Philologie
Localidad: Berlín País Alemania Fecha: 1991 Duración (semanas): 4
Tema: Investigación sobre bibliografía de lingüística general y española
Clave: I

Centro: Göteborgs universitet
Localidad: Gotemburgo País Suecia Fecha: 2002 Duración (semanas): 2
Tema: Impartición de seminarios a estudiantes, doctorandos y profesores de Filología Hispánica
Clave: I

Centro: Providence University
Localidad: Taichung País Taiwán Fecha: 2006 Duración (semanas): 1,5
Tema: Invitación como ponente al VI Simposio Internacional de Lengua y Literatura Españolas: Lengua y Cultura.
Impartición de seminarios
Clave: I

Nota: Si necesita más casos, añádalos utilizando las funciones de copiar y pegar con el 2º caso.

Contribuciones a Congresos

Autores: I. Penadés Martínez

Título: La clasificación semántica del adjetivo calificativo en español. (Revisión crítica)

Tipo de participación: Comunicación

Congreso: XVIIIe Congrès International de Linguistique et Philologie Romanes

Publicación: Actes du XVIIIe Congrès International de Linguistique et Philologie Romanes, Université de Trèves (Trier). 1986. (1991), Max Niemeyer, Tübingen

Lugar celebración: Trier (Alemania)

Fecha: 1986

Autores: I. Penadés Martínez

Título: Las llamadas "construcciones con verbos de movimiento" como construcciones atributivas

Tipo de participación: Comunicación

Congreso: XIX Congreso Internacional de Lingüística e Filología Románicas

Publicación: Actas do XIX Congreso Internacional de Lingüística e Filología Románicas, Universidade de Santiago de Compostela, 1989. (1997), Fundación "Pedro Barrié de la Maza, Conde de Fenosa", A Coruña

Lugar celebración: Santiago de Compostela

Fecha: 1989

Autores: I. Penadés Martínez

Título: En torno a la polémica sobre la voz pasiva en castellano: desde E. A. de Nebrija hasta nuestros días

Tipo de participación: Comunicación

Congreso: Congreso Internacional de Historiografía Lingüística Nebrija – V Centenario. 1492-1992

Publicación: Actas del Congreso Internacional de Historiografía Lingüística Nebrija – V Centenario. 1492-1992. (1994), Publicaciones del Congreso Internacional de Historiografía Lingüística Nebrija – V Centenario. 1492-1992, Murcia

Lugar celebración: Murcia

Fecha: 1992

Autores: I. Penadés Martínez

Título: Criterios para la delimitación de los verbos copulativos en español

Tipo de participación: Comunicación

Congreso: XXe. Congrès International de Linguistique et Philologie Romanes

Publicación: Actes du XXe. Congrès International de Linguistique et Philologie Romanes, Université de Zurich (6-11 avril 1992). (1993), Francke, Tübingen

Lugar celebración: Zurich (Suiza)

Fecha: 1992

Autores: I. Penadés Martínez

Título: Análisis de algunos verbos atributivos en el *Diccionario de uso del español* de M. Moliner

Tipo de participación: Comunicación

Congreso: IV Colóquio Internacional de Lingüística Hispánica

Publicación: Verbo e estruturas fráscas. Actas do IV Colóquio Internacional de Lingüística Hispánica. (Leipzig, 22-25 de novembro de 1993). Revista da Facultade de Letras. Línguas e Literaturas. Anexo VI. (1994), Facultade de Letras do Porto, Porto

Lugar celebración: Leipzig (Alemania)

Fecha: 1993

Autores: I. Penadés Martínez
Título: Panel de la Universidad de Alcalá
Tipo de participación: Representante de la Universidad de Alcalá en la Sección Panel
Congreso: I Congrés de Lingüística General

Publicación: Panorama de la Investigació Lingüística a l'Estat Espanyol. Actes del I Congrés de Lingüística General. València, 15-17 de febrer de 1994. (1995), Servei de Publicacions de la Universitat de València, València

Lugar celebración: Valencia Fecha: 1994

Autores: I. Penadés Martínez
Título: Características de las variables y de las marcas semánticas en la teoría de los esquemas sintáctico-semánticos
Tipo de participación: Comunicación
Congreso: I Congrés de Lingüística General

Publicación: Panorama de la Investigació Lingüística a l'Estat Espanyol. Actes del I Congrés de Lingüística General. València, 15-17 de febrer de 1994. (1995), Servei de Publicacions de la Universitat de València, València

Lugar celebración: Valencia Fecha: 1994

Autores: I. Penadés Martínez
Título:
Tipo de participación: Presidente de sesión
Congreso: I Congrés de Lingüística General

Publicación:

Lugar celebración: Valencia Fecha: 1994

Autores: I. Penadés Martínez
Título: Procedimientos sintagmáticos para la restricción del referente en español
Tipo de participación: Comunicación
Congreso: XXI Congresso Internazionale di Lingüística e Filologia Romanza

Publicación: Atti del XXI Congresso Internazionale di Lingüística e Filologia Romanza, Centro di Studi Filologici e Linguistici Siciliani, Università di Palermo, 18-24 settembre 1995. (1998), Max Niemeyer, Tübingen

Lugar celebración: Palermo (Italia) Fecha: 1995

Autores: I. Penadés Martínez
Título: Las expresiones fijas desde los conceptos centro y periferia
Tipo de participación: Ponencia
Congreso: I Jornadas de Lingüística

Publicación: I Jornadas de Lingüística. (1996), Servicio de Publicaciones de la Universidad de Cádiz, Cádiz

Lugar celebración: Cádiz Fecha: 1995

Autores: I. Penadés Martínez
Título:

Tipo de participación: Presidente de sesión. Asistencia
Congreso: XXV Simposio de la Sociedad Española de Lingüística

Publicación:

Lugar celebración: Zaragoza

Fecha: 1995

Autores: I. Penadés Martínez
Título: La estructuración semántica en el ámbito de la fraseología
Tipo de participación: Comunicación
Congreso: II Congreso Nacional de Lingüística General

Publicación: Estudios de Lingüística General. Trabajos presentados al II Congreso Nacional de Lingüística General, Granada, 25 al 27 de marzo de 1996. (1997), Método Ediciones, Granada

Lugar celebración: Granada

Fecha: 1996

Autores: I. Penadés Martínez
Título: Condicionantes para una historia de la lingüística española del siglo XX
Tipo de participación: Comunicación
Congreso: I Congreso Internacional de la Sociedad Española de Historiografía Lingüística

Publicación: Actas del I Congreso Internacional de la Sociedad Española de Historiografía Lingüística, A Coruña, 18-21 de febrero de 1997. (1999), Arco/Libros, Madrid

Lugar celebración: A Coruña

Fecha: 1997

Autores: I. Penadés Martínez
Título:
Tipo de participación: Presidente de sesión
Congreso: I Congreso Internacional de la Sociedad Española de Historiografía Lingüística

Publicación:

Lugar celebración: A Coruña

Fecha: 1997

Autores: I. Penadés Martínez
Título: El análisis de la oración en Daneš y su influencia en la teoría de los esquemas sintáctico-semánticos
Tipo de participación: Comunicación
Congreso: II Simposio de Historiografía Lingüística

Publicación: Estudios de lingüística general. Actas del II Simposio de Historiografía Lingüística, (Córdoba, 18-20 de marzo de 1997). (1998), Servicio de Publicaciones de la Universidad de Córdoba, Córdoba

Lugar celebración: Córdoba

Fecha: 1997

Autores: I. Penadés Martínez
Título:
Tipo de participación: Presidente de sesión
Congreso: II Simposio de Historiografía Lingüística

Publicación:

Lugar celebración: Córdoba

Fecha: 1997

Autores: I. Penadés Martínez
Título: Para una didáctica de las unidades fraseológicas
Tipo de participación: Comunicación
Congreso: III Congreso de Lingüística General

Publicación: Lingüística para el siglo XXI. III Congreso de Lingüística General, Salamanca, 23 al 24 de marzo de 1998. (1999), Ediciones Universidad de Salamanca, Salamanca

Lugar celebración: Salamanca

Fecha: 1998

Autores: I. Penadés Martínez
Título:
Tipo de participación: Asistencia
Congreso: Jornadas de Presentación CREA-CORDE

Publicación:

Lugar celebración: Madrid

Fecha: 1998

Autores: I. Penadés Martínez
Título: Unidades fraseológicas del español con sentido irónico
Tipo de participación: Comunicación
Congreso: XXIIe Congrès International de Linguistique et de Philologie Romanes

Publicación: Actes du XXIIe Congrès International de Linguistique et de Philologie Romanes, Bruxelles, 23-29 juillet 1998. (2000), Max Niemeyer, Tübingen

Lugar celebración: Bruselas (Bélgica)

Fecha: 1999

Autores: I. Penadés Martínez
Título: Las entradas del *Diccionario de uso del español de M. Moliner* con la acotación 'gramática'
Tipo de participación: Comunicación
Congreso: II Congreso Internacional de la Sociedad Española de Historiografía Lingüística

Publicación: Actas del II Congreso Internacional de la Sociedad Española de Historiografía Lingüística, León, 2-5 de marzo de 1999. (2001), Arco/Libros, Madrid

Lugar celebración: León

Fecha: 1999

Autores: I. Penadés Martínez
Título:
Tipo de participación: Asistencia
Congreso: Seminario de Programas de Cooperación Educativos

Publicación:

Lugar celebración: Alcalá de Henares

Fecha: 1999

Autores: I. Penadés Martínez
Título:
Tipo de participación: Presidente de sesión. Asistencia
Congreso: X Congreso Internacional de A.S.E.L.E.

Publicación:

Lugar celebración: Cádiz Fecha: 1999

Autores: I. Penadés Martínez
Título:
Tipo de participación: Coordinadora
Congreso: IV Congreso de Lingüística General

Publicación:

Lugar celebración: Cádiz Fecha: 2000

Autores: I. Penadés Martínez
Título:
Tipo de participación: Presidente de sesión
Congreso: IV Congreso de Lingüística General

Publicación:

Lugar celebración: Cádiz Fecha: 2000

Autores: I. Penadés Martínez
Título: Área de Lingüística General de la Universidad de Alcalá
Tipo de participación: Representante de Panel de investigación de la Universidad de Alcalá
Congreso: IV Congreso de Lingüística General

Publicación: IV Congreso de Lingüística General, Cádiz, del 3 al 6 de abril de 2000. Vol. I. Paneles de Investigación. (2001), Área de Lingüística General de la Universidad de Cádiz / Servicio de Publicaciones de la Universidad de Cádiz / Servicio de Publicaciones de la Universidad de Alcalá, Cádiz / Alcalá de Henares.

Lugar celebración: Cádiz Fecha: 2000

Autores: I. Penadés Martínez
Título: La antonimia en las unidades fraseológicas
Tipo de participación: Comunicación
Congreso: XXIII Congreso Internacional de Lingüística y Filología Románicas

Publicación: Actas del XXIII Congreso Internacional de Lingüística y Filología Románica, II. (2003), Max Niemeyer, Tübingen.

Lugar celebración: Salamanca Fecha: 2001

Autores: A. M^a Cestero Mancera, I. Penadés Martínez, A. Blanco Canales, L. Camargo Fernández y J. Simón Granda
Título: Corpus para el análisis de errores de aprendices de E/LE (CORANE)
Tipo de participación: Comunicación

Congreso: XII Congreso Internacional de ASELE: Tecnologías de la información y de las comunicaciones en la enseñanza de E/LE

Publicación: Tecnologías de la información y de las comunicaciones en la enseñanza de E/LE. Actas de XII Congreso Internacional de ASELE, Valencia, 5-8 de septiembre de 2001. (2002), UPV, Valencia

Lugar celebración: Valencia

Fecha: 2001

Autores: I. Penadés Martínez

Título: ¿Caracterizan la locuciones el registro coloquial?

Tipo de participación: Comunicación

Congreso: V Congreso de Lingüística General

Publicación: Actas del V Congreso de Lingüística General, León, 5-8 de marzo de 2002. (2004), Arco/Libros, Madrid

Lugar celebración: León

Fecha: 2002

Autores: I. Penadés Martínez

Título: Las locuciones participiales como reflejo de la clasificación de las palabras en la tradición gramatical

Tipo de participación: Comunicación

Congreso: IV Congreso Internacional de la Sociedad Española de Historiografía Lingüística

Publicación: Nuevas aportaciones a la historiografía lingüística. Actas del IV Congreso Internacional de la SEHL, II. (2004), Arco/Libros, Madrid.

Lugar celebración: La Laguna

Fecha: 2003

Autores: I. Penadés Martínez

Título:

Tipo de participación: Asistencial

Congreso: Jornadas "Por los confines del lenguaje"

Publicación:

Lugar celebración: Madrid

Fecha: 2004

Autores: I. Penadés Martínez

Título: Sinonimia y locuciones

Tipo de participación: Comunicación

Congreso: VI Congreso de Lingüística General

Publicación: Actas del VI Congreso de Lingüística General, II.B. Las lenguas y su estructura. (2007), Arco/Libros, Madrid.

Lugar celebración: Santiago de Compostela

Fecha: 2004

Autores: I. Penadés Martínez

Título:

Tipo de participación: Presidente de sesión

Congreso: VI Congreso de Lingüística General

Publicación:

Lugar celebración: Santiago de Compostela

Fecha: 2004

Autores: I. Penadés Martínez

Título: La información gramatical sobre la clasificación de las locuciones en los diccionarios

Tipo de participación: Comunicación

Congreso: I Congreso Internacional de Lexicografía Hispánica

Publicación: Diccionarios y fraseología. Anexos de Revista de Lexicografía, 3, (2006), A Coruña, Servizo de Publicacións, Universidade da Coruña

Lugar celebración: A Coruña

Fecha: 2004

Autores: I. Penadés Martínez

Título:

Tipo de participación: Presidente de sesión

Congreso: I Congreso Internacional de Lexicografía Hispánica

Publicación:

Lugar celebración: A Coruña

Fecha: 2004

Autores: I. Penadés Martínez

Título: Las locuciones interjectivas en la fraseología española

Tipo de participación: Comunicación

Congreso: V Congreso Internacional de Historiografía Lingüística

Publicación: Caminos Actuales de la Historiografía Lingüística. Actas del V Congreso Internacional de la Sociedad Española de Historiografía Lingüística, Murcia, 7-11 de noviembre de 2005, II, (2006), Murcia, Servicio de Publicaciones de la Universidad de Murcia

Lugar celebración: Murcia

Fecha: 2005

Autores: I. Penadés Martínez

Título:

Tipo de participación: Presidente de sesión

Congreso: V Congreso Internacional de Historiografía Lingüística

Publicación:

Lugar celebración: Murcia

Fecha: 2005

Autores: I. Penadés Martínez

Título: La motivación lingüística y la motivación fraseológica

Tipo de participación: Comunicación

Congreso: VII Congreso de Lingüística General

Publicación: Actas del VII Congreso de Lingüística General, Barcelona, del 18 al 21 de abril de 2006, Barcelona, Departament de Lingüística General, Universitat de Barcelona.

Lugar celebración: Barcelona

Fecha: 2006

Autores: I. Penadés Martínez y M. J. Gelabert

Título: La Gramática de la A a la C

Tipo de participación: Ponencia

Congreso: VII Encuentro Práctico de Profesorado de ELE

Publicación:

Lugar celebración: Madrid

Fecha: 2006

Autores: I. Penadés Martínez y M^a T. Díaz Hormigo

Título: Hacia la noción lingüística de motivación

Tipo de participación: Comunicación

Congreso: Congreso Internacional de Fraseología y Paremiología

Publicación: (en prensa)

Lugar celebración: Santiago de Compostela

Fecha: 2006

Autores: I. Penadés Martínez

Título:

Tipo de participación: Moderadora de sesión

Congreso: Congreso Internacional de Fraseología y Paremiología

Publicación:

Lugar celebración: Santiago de Compostela

Fecha: 2006

Autores: I. Penadés Martínez

Título: La marcación de las locuciones nominales. A propósito del DFDEA y del DICLOCNAP

Tipo de participación: Comunicación

Congreso: II Congreso Internacional de Lexicografía Hispánica

Publicación: (en prensa)

Lugar celebración: Alicante

Fecha: 2006

Autores: I. Penadés Martínez

Título: La fraseología y su enseñanza en ELE

Tipo de participación: Ponencia

Congreso: VI Simposio Internacional de Lengua y Literatura Españolas: Lengua y Cultura

Publicación:

Lugar celebración: Taichung (Taiwán)

Fecha: 2006

Autores: I. Penadés Martínez

Título: La enseñanza de la gramática en el *Marco común europeo de referencia para las lenguas: aprendizaje, enseñanza, evaluación*

Tipo de participación: Ponencia

Congreso: VI Simposio Internacional de Lengua y Literatura Españolas: Lengua y Cultura

Publicación:

Lugar celebración: Taichung (Taiwán)

Fecha: 2006

Autores: I. Penadés Martínez

Título:

Tipo de participación: Asistencia

Congreso: FECYT. Jornada de difusión de las medidas de apoyo a las revistas científicas españolas entre la comunidad editorial

Publicación:

Lugar celebración: Madrid

Fecha: 2007

Nota: Si necesita más casos, añádalos utilizando las funciones de copiar y pegar con el 2º caso.

Tesis Doctorales dirigidas

Título: La adquisición y el uso del artículo por alumnos chinos

Doctorando: Tzu-Ju Lin

Universidad: Universidad de Alcalá

Facultad / Escuela: Filosofía y Letras

Fecha: Mayo 2003

Título: Esbozo de un diccionario de locuciones verbales español-malgache

Doctorando: Agathe Rakotojoelimaria

Universidad: Universidad de Alcalá

Facultad / Escuela: Filosofía y Letras

Fecha: Junio de 2004

Título: Fraseografía teórica y práctica. Bases para la elaboración de un diccionario de locuciones verbales español-portugués

Doctorando: M^a Eugênia Olímpio de Oliveira Silva

Universidad: Universidad de Alcalá

Facultad / Escuela: Filosofía y Letras

Fecha: Octubre de 2004

Título: Análisis cognitivo-contrastivo de locuciones somáticas del español y del portugués

Doctorando: Elizabete Aparecida Marques

Universidad: Universidad de Alcalá

Facultad / Escuela: Filosofía y Letras

Fecha: Mayo de 2007

Nota: Si necesita más casos, añádalos utilizando las funciones de copiar y pegar con el 2º caso.

Participación en comités y representaciones internacionales

Título del Comité:

Entidad de la que depende:

Tema:

Fecha:

Título del Comité:

Entidad de la que depende:

Tema:

Fecha:

Nota: Si necesita más casos, añádalos utilizando las funciones de copiar y pegar con el 2º caso.

Experiencia en organización de actividades de I+D

Organización de congresos, seminarios, jornadas, etc., científicos-tecnológicos

Título: I Ciclo de Conferencias sobre Semántica

Tipo de actividad: Organizadora

Ambito: Facultad de Filosofía y Letras de la Univ. de Alcalá

Fecha: Curso 1988-89

Título: II Ciclo de Conferencias sobre Semántica

Tipo de actividad: Organizadora

Ambito: Facultad de Filosofía y Letras de la Univ. de Alcalá

Fecha: Curso 1989-90

Título: Curso de formación ocupacional Especialización en Traducción e Interpretación, cofinanciado por el Fondo Social Europeo y la Comunidad Autónoma de Madrid

Tipo de actividad: Codirectora

Ambito: Comunidad de Madrid

Fecha: Año 1995

Título: Curso de formación ocupacional Especialización en Traducción e Interpretación, cofinanciado por el Fondo Social Europeo y la Universidad de Alcalá

Tipo de actividad: Codirectora

Ambito: Comunidad de Madrid

Fecha: Año 1996

Título: Curso de formación ocupacional Especialización en Traducción e Interpretación, cofinanciado por el Fondo Social Europeo y la Universidad de Alcalá

Tipo de actividad: Codirectora

Ambito: Comunidad de Madrid

Fecha: Año 1997

Título: XVII Curso de Humanidades

Tipo de actividad: Organizadora

Ambito: Facultad de Filosofía y Letras de la Univ. de Alcalá

Fecha: Curso 1998-99

Título: Programa de doctorado en Lingüística Aplicada

Tipo de actividad: Coordinadora

Ambito: Facultad de Filosofía y Letras de la Univ. de Alcalá

Fecha: Curso 1998-99

Título: Curso de formación ocupacional Especialización en Traducción e Interpretación, cofinanciado por el Fondo Social Europeo y la Universidad de Alcalá

Tipo de actividad: Codirectora

Ambito: Comunidad de Madrid

Fecha: Año 1999

Título: Programa de doctorado en Lingüística Aplicada

Tipo de actividad: Coordinadora

Ambito: Facultad de Filosofía y Letras de la Univ. de Alcalá

Fecha: Curso 1999-2000

Título: XVIII Curso de Humanidades

Tipo de actividad: Organizadora

Ambito: Facultad de Filosofía y Letras de la Univ. de Alcalá

Fecha: Curso 1999-2000

Título: IV Congreso de Lingüística General

Tipo de actividad: Coordinadora

Ambito: Internacional

Fecha: Año 2000

Título: Programa de doctorado en Lingüística Aplicada

Tipo de actividad: Coordinadora

Ambito: Facultad de Filosofía y Letras de la Univ. de Alcalá

Fecha: Curso 2000-2001

Nota: Si necesita más casos, añádalos utilizando las funciones de copiar y pegar con el 2º caso.

Experiencia de gestión de I+D
Gestión de programas, planes y acciones de I+D

Título:

Tipo de actividad:

Fecha:

Título:

Tipo de actividad:

Fecha:

Nota: Si necesita más casos, añádalos utilizando las funciones de copiar y pegar con el 2º caso.

Otros méritos o aclaraciones que se desee hacer constar
(utilice únicamente el espacio equivalente a una página).

1. Carrera universitaria:

1.1. Docencia e investigación:

- Profesora Colaboradora de la Universidad de Valencia con carácter gratuito. Curso 1981-82.
- Profesora Colaboradora de la Universidad de Valencia con carácter gratuito. Curso 1982-83.
- Concurso para una plaza de Profesora Colaboradora de Lingüística General de la Universidad de Valencia (1983).
- Concurso para una plaza de Profesora Colaboradora de Lengua Española de la Universidad de Cádiz (1984).
- Concurso-oposición para la provisión de una plaza de Profesora Titular de Lingüística General de la Universidad de Alcalá (1988).
- Profesora invitada de la Universidad de Cádiz (1995-96) para impartir la asignatura "Tendencias actuales de la Lingüística".
- Profesora invitada de la Universidad de Cádiz (1995-96) para impartir el curso de doctorado "Política y planificación lingüística: su incidencia en el estado plurilingüe español".
- Profesora invitada de la Universidad de Cádiz (1996-1997) para impartir el curso de doctorado "Metodología de la investigación lingüística".
- Profesora del programa de doctorado "Lingüística y Comunicación. Teoría y Aplicaciones", con mención de calidad, de la Universidad de Cádiz. (2006-2007).
- Profesora del programa Oficial de posgrado "Lengua española y Literatura", con mención de calidad (MCD2006-00278), de la Universidad de Alcalá. (2006-2007).
- Profesora del programa Oficial de posgrado "Lengua española y Literatura", con mención de calidad (MCD2006-00278), de la Universidad de Alcalá. (2007-2008).
- Miembro del Grupo de Investigación "Lingüística Hispánica" (CCHH2006/R08), grupo reconocido por la Universidad de Alcalá.

1. 2. Valoraciones:

- Valoración positiva de la Comisión evaluadora de méritos docentes para el tramo 1979-84.
- Valoración positiva de la Comisión evaluadora de méritos docentes para el tramo 1984-89.
- Valoración positiva de la Comisión evaluadora de méritos docentes para el tramo 1989-94.
- Valoración positiva de la Comisión evaluadora de méritos docentes para el tramo 1994-99.
- Valoración positiva de la Comisión evaluadora de méritos docentes para el tramo 1999-04.
- Valoración positiva de la Comisión Nacional evaluadora de la actividad investigadora para el tramo 1984-1989.
- Valoración positiva de la Comisión Nacional evaluadora de la actividad investigadora para el tramo 1990-1995.
- Valoración positiva de la Comisión Nacional evaluadora de la actividad investigadora para el tramo 1996-2001.

1.3. Gestión:

- Coordinadora del Área de Lingüística General en la Universidad de Alcalá, desde 1988 hasta la fecha.
- Coordinadora de Lengua Española de COU en el curso 1989-90.
- Coordinadora del convenio marco entre la Universidad de Alcalá y la Universidad Federal de Bahía.
- Coordinadora del convenio marco entre la Universidad de Alcalá y la Universidad Providence (Taiwán).
- Miembro del Claustro de la Universidad de Alcalá.
- Miembro de la Junta de Centro de la Facultad de Filosofía y Letras.
- Subdirectora del Departamento de Filología de la Universidad de Alcalá, curso 1996-97.
- Vicedecana 1ª de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Alcalá, desde el 5 de junio de 1998 hasta 30 de abril de 2000.
- Miembro del Comité de Autoevaluación de la Licenciatura de Filología Hispánica de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Alcalá. 2004-2005.
- Miembro de la Comisión de Doctorado de la Universidad de Alcalá desde marzo de 2004 hasta la fecha.

1. 4. Evaluadora:

- Miembro de tribunales juzgadores de memorias de licenciatura o trabajos de investigación tutelados (20) y de tesis de doctorado (11).
- Miembro de tribunal examinador para la obtención del DELE.
- Miembro de comisiones para resolver concursos a plazas de titular de universidad del área de conocimiento de Lingüística General.
- Miembro del equipo CEELE (Certificado de "Calidad en la Enseñanza del Español como Lengua Extranjera") desde 1998. Universidad de Alcalá y Asociación para el Progreso del Español como Recurso Económico.

- Técnico de la Universidad de Alcalá, Entidad Asesora del Instituto Cervantes para la emisión de dictámenes sobre la calidad de la enseñanza de los centros asociados del Instituto Cervantes, desde 2001.
- Evaluadora de la Agencia Andaluza de Evaluación. Consejería de Innovación, Ciencia y Empresa de la Junta de Andalucía, desde octubre de 2005.
- Miembro de la Comisión de Evaluación de solicitudes de becas de Formación de Profesorado Universitario (FPU) para las convocatorias de 2005 y 2006.

1.5. Pertenencia a Sociedades:

- Miembro de la Société de Linguistique Romane.
- Miembro de la Sociedad Española de Ling stica.
- Miembro de la Sociedad Andaluza de Ling stica.
- Miembro de la Sociedad Española de Historiografía Ling stica.
- Miembro de la Fundación Pro Real Academia Española.

1.6. Labor editorial:

- Miembro del Consejo de Redacción de la Revista Pragmaling stica.
- Miembro del Consejo de Redacción de la Revista Frecuencia-L.
- Coordinadora de la sección "Especialización de profesores en E/LE" de la Revista Frecuencia-L.
- Directora de la Revista Ling stica en la Red (Linred). Publicación electrónica <<http://www.linred.com>>.
- Evaluadora de la Revista de Lexicografía.

1.7. Asesora:

- Asesora del Centro Virtual Cervantes. Foro didáctico, desde 2002.
- Miembro de la Asesoría Ling stica del Grupo Sema nein (Universidad de Cádiz).

2. Asignaturas impartidas:

- Lengua Española I. Universidad de Valencia. 1-1-79/31-10-79.
- Lengua Española, Literatura Española, Idioma (Francés) y Lat n. I. B. José Segrelles. 1-10-79/30-9-83.
- Ling stica General. Universidad de Valencia. 1-10-83/30-11-84.
- Lengua Española I, Lengua Española II y Ling stica General. Universidad de Cádiz. 1-12-84/30-9-87.
- Lengua Española I y Lengua Española II. Universidad de Cádiz. 1-10-87/21-4-88.
- Lengua Española I y Lengua Española II. Universidad de Cádiz. 22-4-88/30-9-88.
- Ling stica General, Lexicografía y Semántica, Corrientes Ling sticas y Literarias del siglo XX, Ling stica I, Ling stica II, Metodología de la Investigación Ling stica, Introducción en la Ling stica Descriptiva, Ling stica, Teorías y Métodos de la Ling stica, Ling stica Aplicada, Gramática Didáctica, Ling stica aplicada a la enseñanza de lenguas Universidad de Alcalá. 1-10-88 hasta la fecha.
- Tendencias Actuales de la Ling stica. Universidad de Cádiz. 1995-1996.

3. Cursos de doctorado impartidos:

- "Investigación en ling stica teórica". 1990. Universidad de Alcalá.
- "Diccionarios de verbos del español". 1991. Universidad de Alcalá.
- "Diccionarios de verbos del español". 1992. Universidad de Alcalá.
- "La posición del adjetivo calificativo en la enseñanza del español como lengua extranjera". 1993. Universidad de Alcalá.
- "La posición del adjetivo calificativo en la enseñanza del español como lengua extranjera". 1994. Universidad de Alcalá.
- "La posición del adjetivo calificativo en la enseñanza del español como lengua extranjera". 1996. Universidad de Alcalá.
- "Política y planificación ling stica: su incidencia en el estado plurilingüe español". 1996. Universidad de Cádiz.
- "Metodología de la investigación ling stica". 1997. Universidad de Cádiz.
- "Política y planificación ling stica: su incidencia en el estado plurilingüe español". 1998. Universidad de Alcalá.
- "Política y planificación ling stica: su incidencia en el estado plurilingüe español". 2000. Universidad de Alcalá.
- "Fraseología aplicada". 2001. Universidad de Alcalá.
- "Fraseología teórica". 2001. Universidad de Gotemburgo (Suecia).
- "Fraseología aplicada". 2002. Universidad de Alcalá.
- "Relaciones semánticas entre locuciones". 2002. Universidad de Gotemburgo (Suecia).
- "Fraseología aplicada". 2004. Universidad de Alcalá.
- "Fraseología aplicada". 2005. Universidad de Alcalá.
- "Fraseografía teórica y práctica". 2006. Universidad de Alcalá.
- "Fraseografía teórica y práctica". 2007. Universidad de Cádiz.

4. Dirección de trabajos de investigación:

- Directora de la Memoria de investigación para el Máster en Enseñanza de Español como Lengua Extranjera realizada por D^a Cristina Aparecida Duarte, bajo el título "Análisis contrastivo de las preposiciones portuguesas y españolas. Análisis de errores en el uso de las preposiciones españolas por lusohablantes brasileños", 1997, 273 págs.
- Directora de la Memoria de investigación para el Máster en Enseñanza de Español como Lengua Extranjera realizada por D^a Valéria Tomazini, bajo el título "Análisis de errores referidos a las categorías gramaticales en la producción escrita en español de alumnos lusohablantes brasileños", 1997, 170 págs.
- Directora de la Memoria de investigación para el Máster en Enseñanza de Español como Lengua Extranjera realizada por D^a Carmen Manzanares Echeguren, bajo el título "El subjuntivo. Su enseñanza a estudiantes extranjeros", 1997, 126 págs.
- Directora de la Memoria de investigación para el Máster en Enseñanza de Español como Lengua Extranjera realizada por D^a Tzu-Ju Lin, bajo el título "Análisis de errores en la expresión escrita de estudiantes adultos de español cuya lengua es el chino", 1998, 144 págs.
- Directora de la Memoria de investigación para el Máster en Enseñanza de Español como Lengua Extranjera realizada por D^a M^a Luisa Aznar Juan, bajo el título "Análisis de errores en el significado léxico de la producción escrita de estudiantes estadounidenses de español", 1998, 203 págs.
- Directora de la Memoria de investigación para el Máster en Enseñanza de Español como Lengua Extranjera realizada por D^a Fátima Mansilla Clemente, bajo el título "Funciones del SE en español y portugués de Brasil: análisis contrastivo y análisis de errores", 1999, 274 págs.
- Directora de la Memoria de investigación para el Máster en Enseñanza de Español como Lengua Extranjera realizada por D^a Li Li, bajo el título "Errores de concordancia en la producción escrita de estudiantes chinos", 1999, 117 págs.
- Directora de la Memoria de investigación para el Máster en Enseñanza de Español como Lengua Extranjera realizada por D Juan Carlos Barrado Herranz, bajo el título "La enseñanza de las unidades fraseológicas a estudiantes extranjeros a través de textos literarios", 2000, 92 págs.
- Directora de la Memoria de investigación para el Máster en Enseñanza de Español como Lengua Extranjera realizada por D^a M^a Amparo del Campo Martínez, bajo el título "Los refranes en la enseñanza del español como lengua extranjera", 2000, 396 págs.
- Directora de la Memoria de investigación para el Máster en Enseñanza de Español como Lengua Extranjera realizada por D^a Ana Belén Dante Hernández, bajo el título "Metiéndose en camisa de once varas: Propuesta de diccionarios fraseológicos para la enseñanza de E/LE por niveles", 2000, 154 págs.
- Directora de la Memoria de investigación para el Máster en Enseñanza de Español como Lengua Extranjera realizada por D^a Esther Gutiérrez Quintana, bajo el título "Análisis de errores en la producción escrita de italianos aprendices de E/LE", 2000, 180 págs.
- Directora de la Memoria de investigación para el Máster en Enseñanza de Español como Lengua Extranjera realizada por D^a M^a Ángeles Tortajada Millán, bajo el título "Las unidades fraseológicas del español: una propuesta didáctica mediante situaciones comunicativas ilustradas en imágenes", 2000, 270 págs.
- Directora de la Memoria de investigación para el Máster en Enseñanza de Español como Lengua Extranjera realizada por D^a Cassiane Damas Gil, bajo el título "Los valores de los tiempos verbales de los modos indicativo y subjuntivo en español y en portugués. Análisis de los errores en el significante y en los valores de los morfemas de tiempo de las formas verbales españolas", 2000, 231 págs.
- Directora del Trabajo de investigación para el programa de doctorado en Lingüística Aplicada realizado por D^a Agathe Rakotojoelima, bajo el título "Materiales para un diccionario de unidades fraseológicas español-malgache", 2000, 234 págs.
- Directora del Trabajo de investigación para el programa de doctorado en Lingüística Aplicada realizado por D. Kossigan Houinato, bajo el título "Análisis de errores en la producción escrita de estudiantes de español de Togo", 2000, 182 págs.
- Directora del Trabajo de investigación tutelado para el programa de doctorado en Lingüística Aplicada realizado por D^a Tzu-Ju Lin, bajo el título "Análisis de errores en la producción escrita de estudiantes taiwaneses", 2001, 339 págs.
- Directora de la Memoria de investigación para el Máster en Enseñanza de Español como Lengua Extranjera realizada por D^a Itziar Arza Busto, bajo el título "Análisis de errores en el uso de las preposiciones españolas por hablantes de ruso", 2001, 94 págs.
- Directora de la Memoria de investigación para el Máster en Enseñanza de Español como Lengua Extranjera realizada por D^a Fátima Álvarez López, bajo el título "Los mecanismos de despersonalización en el discurso académico escrito por estudiantes de E/LE", 2002, 360 págs.
- Directora de la Memoria de investigación para el Máster en Enseñanza de Español como Lengua Extranjera realizada por D^a Gudny Saevinsdóttir, bajo el título "Análisis de errores en la producción escrita de alumnos islandeses", 2002, 211 págs.
- Directora del Trabajo de investigación tutelado para el programa de doctorado en Lingüística Aplicada realizado por D^a M^a Eugênia Olímpio de Oliveira Silva, bajo el título "Materiales para un diccionario de locuciones verbales español-portugués", 2002, 437 págs.

- Directora de la Memoria de Licenciatura realizada por D^a Fátima Álvarez López, bajo el título "La despersonalización en el discurso académico. Definición y mecanismos", 2003, 212 págs.
- Directora de la Memoria de investigación para el Máster en Enseñanza de Español como Lengua Extranjera realizada por D^a Nancy Altamirano Ceballos, bajo el título "El uso del refranero en la enseñanza del español como lengua extranjera en México", 2003, 98 págs.
- Directora de la Memoria de investigación para el Máster en Enseñanza de Español como Lengua Extranjera realizada por D. Juan Francisco Abril Rubio, bajo el título "Las colocaciones sustantivo-verbales en la prensa: Gaceta Universitaria", 2004, 180 págs.
- Directora del Trabajo de investigación tutelado para el programa de doctorado en Lingüística Aplicada realizado por D^a Elizabete Aparecida Marques, bajo el título "Las unidades fraseológicas desde la lingüística cognitiva. Estado de la cuestión", 2005, 257 págs.
- Directora de la Memoria de investigación para el Máster en Enseñanza de Español como Lengua Extranjera realizada por D^a Elena Ampleeva, bajo el título "La enseñanza de las colocaciones", 2007, 105 págs.
- Directora de la Memoria de investigación para el Máster en Enseñanza de Español como Lengua Extranjera realizada por D^a X. He, bajo el título "La enseñanza de las formas de tratamiento en español desde un enfoque sociolingüístico", 2007, 161 págs.

5. Conferencias, seminarios y cursos impartidos:

- "Estructuración del lenguaje verbal". Seminario de Lengua Española. Universidad Autónoma de Madrid. 1990.
- "La posición del adjetivo calificativo en español". Curso para profesores de español en los países del Este. Universidad de Alcalá. 1990.
- "Cuestiones de análisis sintáctico". Curso para Profesores de Lengua Española. Universidad de Alcalá. 1993.
- "Las expresiones fijas". Curso especial para profesores extranjeros: Metodología y cultura actual para profesores de Europa Oriental. Universidad de Alcalá. 1993.
- "Las construcciones pronominales". Curso especial para profesores extranjeros: Metodología y cultura actual para profesores de Europa Oriental. Universidad de Alcalá. 1993.
- "La enseñanza de la morfosintaxis". Máster en Enseñanza de español como lengua extranjera. Universidad de Alcalá. 1994-95, 1995-96, 1996-97, 1997-98, 1998-99 y 1999-00.
- Presentación del libro M. Casas Gómez (ed.), I Jornadas de Lingüística, Cádiz, Servicio de Publicaciones. Octubre de 1996. Universidad de Cádiz.
- "La enseñanza de la gramática". Máster en Enseñanza de español como lengua extranjera. Universidad de Alcalá. 2000-01, 2002-03, 2003-04 y 2004-05.
- "La enseñanza de la fraseología". Máster en Enseñanza de español como lengua extranjera. Universidad de Alcalá. 2005-06.
- "Fundamentos de la lingüística". Máster en Enseñanza de español como lengua extranjera. Universidad de Alcalá. 2006-07.
- "Lingüística contrastiva". Máster en Enseñanza de español como lengua extranjera. Universidad de Alcalá. 1994-95, 1995-96, 1996-97, 1997-98, 1998-99, 1999-00, 2000-01, 2001-02, 2002-03, 2003-04, 2004-05, 2005-06.
- "Lingüística aplicada a la traducción". Curso de Especialización en Traducción e Interpretación. Universidad de Alcalá. 1995 y 1996.
- "Fraseología". Curso de Especialización en Traducción e Interpretación. Universidad de Alcalá. 1995, 1996 y 1997.
- "Las expresiones fijas desde los conceptos centro y periferia". I Jornadas de Lingüística. Universidad de Cádiz. 1995.
- "El adjetivo calificativo". Curso sobre Cuestiones gramaticales para Profesores de Enseñanza Secundaria de Lengua y Literatura. Universidad Autónoma de Madrid. 1966.
- "El adjetivo". Curso sobre Gramática normativa y gramática de uso del español en la Educación Secundaria Obligatoria. Universidad de Alcalá. 1997.
- "Las unidades fraseológicas en la enseñanza de E/LE". Curso sobre Las clases de español a estudiantes extranjeros. Ilustre Colegio Oficial de Doctores y Licenciados en Filosofía y Letras y en Ciencias de Madrid. 1998.
- Seminario sobre "Gramática española" (6 h.). I Curso para Profesores de Español en Belo Horizonte - M. G. Instituto Cervantes de São Paulo, Centro de Formación de Profesores (Brasil). 1999.
- "Gramática española" (6 h.). III Curso de Actualización y Perfeccionamiento para Profesores de Español en São Paulo. Instituto Cervantes de São Paulo, Centro de Formación de Profesores (Brasil). 1999.
- "La enseñanza de las unidades fraseológicas". Pasantía en "Un enfoque creativo para la enseñanza de la Lengua y la Literatura". Ministerio de Educación de Chile / Universidad de Alcalá. 1999 y 2000.
- "Análisis del discurso económico y comercial. La fraseología". Curso Título de Especialización de Profesor de Español de los Negocios. Cámara Oficial de Comercio e Industria de Madrid. 2000 y 2001.
- "Las clasificaciones de errores lingüísticos en el marco del análisis de errores". Jornadas de Lingüística Aplicada. Universidade de Santiago de Compostela. 2000.

- "La fraseología en el discurso económico". Seminario de Didáctica de Español para Fines Específicos. Departamento de Lengua Española de la Universidad de Silesia (Polonia). 2000.
- "La fraseología. Las unidades fraseológicas del español". XXI Curso de Verano de San Roque: "Patrones culturales y traducción: el caso de las unidades fraseológicas". Universidad de Cádiz / Ayuntamiento de San Roque. 2000.
- "Análisis de errores: teoría y práctica". Curso de Especialización en la Enseñanza del Español como Lengua Extranjera. Universidad de Alcalá. 2001.
- "La Lingüística: ciencia de la naturaleza o ciencia de la cultura". Curso de Humanidades Senior. Universidad de Alcalá. 2001.
- "El signo lingüístico". Curso de Humanidades Senior. Universidad de Alcalá. 2001.
- "El Estructuralismo". Seminario para estudiantes de Filología Hispánica. Universidad de Gotemburgo (Suecia). 2002.
- "La gramática generativa". Seminario para estudiantes de Filología Hispánica. Universidad de Gotemburgo (Suecia). 2002.
- "Pragmática". Seminario para estudiantes de Filología Hispánica. Universidad de Gotemburgo (Suecia). 2002.
- "Sociolingüística". Seminario para estudiantes de Filología Hispánica. Universidad de Gotemburgo (Suecia). 2002.
- "Las unidades fraseológicas: su enseñanza en el aula de E/LE". Conferencia pronunciada en la Asociación de Profesores de Español del Oeste de Suecia. Gotemburgo (Suecia). 2002.
- "Perspectivas de análisis en fraseología española". Seminario para doctorandos de Filología Hispánica y para profesores del Instituto de Lenguas Románicas. Universidad de Gotemburgo (Suecia). 2002.
- "La fraseología". Curso de Humanidades Senior. Universidad de Alcalá. 2002.
- "La planificación lingüística". Curso de Humanidades Senior. Universidad de Alcalá. 2002.
- "La Lexicografía". Curso de Humanidades Senior. Universidad de Alcalá. 2003.
- "La Lingüística aplicada". Curso de Humanidades Senior. Universidad de Alcalá. 2003.
- "La adquisición del lenguaje". Curso de Humanidades Senior. Universidad de Alcalá. 2004.
- "La expansión del vocabulario mediante la enseñanza de las unidades fraseológicas". II Programa de Actualización Didáctica para Profesores Iberoamericanos de Español como Lengua Extranjera. Universidad Internacional de Andalucía. 2004.
- "El valor discursivo de los refranes". VIII Jornadas de Estudios Lingüísticos. Análisis del discurso. Universidad de Alicante, 14-16 de marzo de 2006.
- "Las relaciones semánticas en fraseología". Mesa redonda sobre "Las relaciones léxicas". Universidad de Cádiz. 23 de marzo de 2006.
- "Problemas en la enseñanza de las unidades fraseológicas en ELE". Curso sobre Fraseología y Fraseografía general y del español. Universidad de La Laguna. 7-8 de junio de 2006.
- "Fraseología y Fraseografía hoy: estado de la cuestión". Mesa redonda. Universidad de La Laguna. 8 de junio de 2006.
- "La enseñanza de la Fraseología". Curso de Formación de Profesores de Español como Lengua Extranjera. ESDES (Sagunto). 12-13 de junio de 2006.
- "La enseñanza de la gramática en el Marco común europeo de referencia para las lenguas: aprendizaje, enseñanza, evaluación". Conferencia impartida en el Departamento de Español de la Universidad de Lenguas Wenzao de Kaohsiung (Taiwán). 27 de noviembre de 2006.

6. Cursos recibidos:

- "Curso de innovación de la práctica educativa". 10 h. Programa de Formación Inicial del Profesorado Universitario. Vicerrectorado de Armonización Europea y Planificación. Universidad de Alcalá. 20 y 21 de noviembre de 2003.
- "Curso Recursos informativos de la Red". 8 h. Plan de Formación pedagógica y apoyo a la docencia. Vicerrectorado de Armonización Europea y Planificación. Universidad de Alcalá. 20 y 21 de mayo de 2004.

7. Premios recibidos:

- Premio como "Mejor becario" del P.I.O. (MEC) el 24-7-78.
- Premio Extraordinario de Licenciatura correspondiente al curso 1980-81.

8. Becas y ayudas recibidas:

- Beca salario del P.I.O. (MEC) durante el ciclo universitario.
- Ayuda para realizar Memoria de Licenciatura durante el curso 1978-79.
- Ayuda de la Junta de Andalucía para asistir a congreso en 1986.
- Bolsa de viaje para estancia breve en el extranjero del MEC en 1986.
- Ayuda de la Junta de Andalucía para estancia breve en el extranjero en 1987.
- Ayuda de la Junta de Andalucía para publicación de un libro en 1988.
- Ayuda de la Comunidad de Madrid para estancia breve en el extranjero en 1989.
- Ayuda del Consejo Social de la Universidad de Alcalá para estancia breve en el extranjero en 1991.
- Ayuda del Consejo Social de la Universidad de Alcalá para asistir a congreso en 1992.

- Ayuda del Consejo Social de la Universidad de Alcalá para asistir a congreso en 1993.
- Ayuda del Consejo Social de la Universidad de Alcalá para asistir a congreso en 1995.
- Ayuda de la Dirección General de Enseñanza Superior para el programa de doctorado Lingüística Aplicada, como profesora que imparte cursos de doctorado dentro del programa en cuestión. 1995.
- Ayuda del Consejo Social de la Universidad de Alcalá para estancia corta en la Universidad de Cádiz. 1997.
- Ayuda del Consejo Social de la Universidad de Alcalá para estancia corta en la Université Libre de Bruxelles. 1998.
- Ayuda del Consejo Social de la Universidad de Alcalá para estancia corta en la Universidad de Cádiz. 2000.
- Ayuda de la Universidad de Alcalá en el marco del programa SÓCRATES / Acción Erasmus 2000-2001 para "Movilidad de Profesores".
- Bolsa de viaje de la Universidad de Alcalá para asistir a congreso en 2003.

9. Contratos editoriales:

- Contrato de edición con Mestral Libros, Valencia (27-4-88).
- Contrato de edición con el Servicio de Publicaciones de la Universidad de Cádiz (18-10-89).
- Contrato de edición con el Servicio de Publicaciones de la Universidad de Valencia (2-5-90).
- Contrato de edición con el Servicio de Publicaciones de la Universidad de Valencia (20-1-94).
- Contrato de edición con el Servicio de Publicaciones de la Universidad de Alcalá (5-7-94).
- Contrato de edición con el Servicio de Publicaciones de la Universidad de Alcalá (18-4-95).
- Contrato de edición con la Editorial Arco-Libros, S.L. Madrid (30-7-99).
- Contrato de edición con la Editorial Arco-Libros, S.L. Madrid (30-7-2000).
- Contrato de edición con la Editorial Arco-Libros, S.L. Madrid (30-7-2002).
- Contrato de edición con la Editorial Arco-Libros, S.L. Madrid (1-6-2005).
- Contrato de edición con la Editorial Edinumen. Madrid (10-1-2006).
- Contrato de edición con LICEUS, Servicios de Gestión y Comunicación, S.L. Madrid (15-9-2007).